

JEAN COUTU
On trouve de tout
... même un ami

**BON SÉJOUR ET
BONNES VACANCES
À SAINT-DONAT**
80, Principale
Ste-Agathe-des-Monts 326-5444

BIBLIOTHEQUE ST-DONAT
C.P. 429
ST-DONAT QUE.
JOT 200

ALBISUDE

Saint-Donat Pays de rêve



Volume 15 no 9
AOÛT 1987

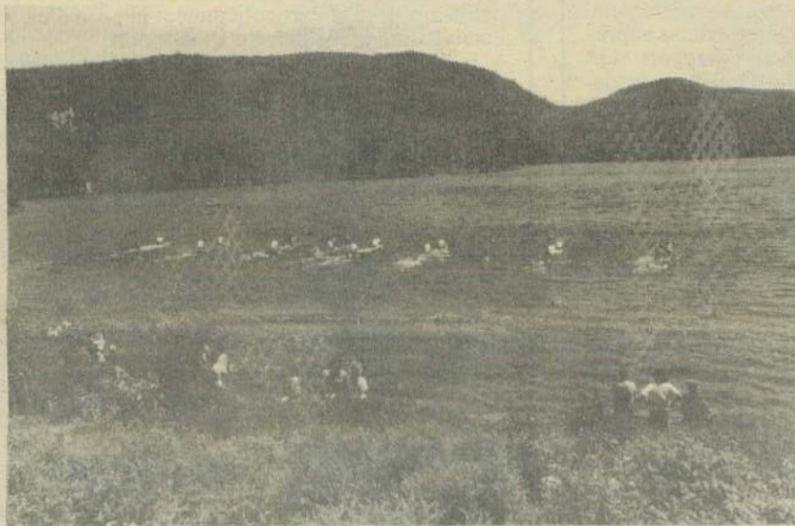
50¢

UN ÉVÈNEMENT QUI POURRAIT REVIVRE.....

COURSE DE CANOTS..... du 2 août 87



Les 2e sont: Denis Berthiaume et Jocelyn Des-côteaux de Shawinigan avec un temps de 1h47m. 7s.



En troisième place on remarque Patrice Poirier et René Marineau de Shawinigan avec 1h48m. 3s.

Jacques Hayes, de l'Hôtel Le Montagnard de St-Donat et François Poirier de Shawinigan, sont heureux de cette première édition de la Course de Canots à Saint-Donat et ils promettent que l'an prochain l'évènement se répètera... avec plus de brio.

La
Publicité
communautaire
du
Week-End
des Couleurs
et
de la Chambre
de Commerce

P. 3



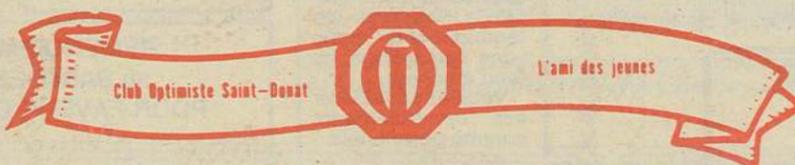
Sont arrivés "premiers" avec un temps de 1h46, Pierre Nadeau et Mario Cloutier de Mont-Laurier.

Assemblée
générale
Caisse pop.

17 août

Loisirs &
Culture

PP. 10 et 22



A.B.C. TAXI
Radio Taxi Enr.

424-1444

Service 24 heures

À tous les clients et amis...

Prenez note que maintenant la **MÉCANIQUE GÉNÉRALE**
se fait au 860, Principale St-Donat
MERCİ pour votre coopération

Garage Rémi Lafleur

REMORQUAGE

Tél.: 424-3225

**AMBULANCE
ST-DONAT**

424-2442



Éditorial:

SAINT-DONAT.....LA MAGNIFIQUE.....

Tout baigne dans l'huile à Saint-Donat avec la coopération importante du dieu "Soleil", en cet été '87.

La plage municipale a prouvé son importance durant ce bel été. Les planches et bateaux à voile s'en donnent à coeur joie sur nos beaux lacs Ouareau et Archambault. La rue Principale est envahie tous les jours et les terrasses

attirent le passant avide de détente. Les distractions ne manquent pas et tous les vacanciers et Donatiens en profitent... Pour ceux qui seraient encore indécis, le journal local ALTITUDE 1350 vous propose plusieurs moyens de vous distraire...

Tout cela est beau et bon... cependant, ce qui paraît un peu inaperçu, c'est la poursuite des

projets du plan d'ensemble qui dotera Saint-Donat de plus de ser-touristiques qui donneront ainsi à Saint-Donat une plus grande valeur immobilière.

Le conseil municipal continue de penser à l'avenir et se réunit souvent pour planifier certains projets. Les employés municipaux préparent le terrain, embellissent, réparent et font

leur boulot de tous les jours avec beaucoup d'ardeur. Plusieurs nouvelles rues ont été pavées, le chemin Régimbald le sera bientôt (sur une certaine longueur) et les plans d'un très beau parc sur le lac Archambault avancent à grands pas. Les premières démarches sont déjà entreprises pour le parc du Lac Ouareau. Les travaux du barrage au

lac Croche devraient commencer bientôt. La planification de tous ces travaux demandent plusieurs heures de réunion à nos élus municipaux et, pour eux, les joies de l'été sont un peu oubliées au profit de tous.

Saint-Donat est incomparable au point de vue site, les résidents, non-résidents et touristes sont affables et polis... mais, il y a une

ombre au tableau. La Sûreté du Québec nous signale plusieurs vols de chalets, de moteurs, etc... même des actes de vandalisme sont connus en été. Soyons prudents, attentifs et efforçons-nous de connaître nos voisins pour se protéger mutuellement. Il est toujours fâcheux d'être victime. N'hésitez pas à rapporter ce qui pourrait vous sembler suspect,

de cette façon, nos agents pourront remonter aux sources et capturer les coupables...

Ayons l'oeil et l'oreille aux aguets...
Guy Paquette

Le JOURNAL ALTITUDE 1350 et GUY PAQUETTE OFFRENT DES EXCUSES à M. JEAN BRUNEAU, président de l'Association des Résidents du Lac Ouareau.

Suite à l'article paru dans le journal local de juin 1987, le JOURNAL ALTITUDE 1350 et Guy Paquette se rétractent et s'excusent auprès de M. Jean Bruneau d'avoir employé le mot "trompé" dans l'article le concernant, mais, par ailleurs, nous affirmons toujours que M. Jean Bruneau a fait des affirmations erronées sur les deux points en litige, soit, premièrement, celui du ZONAGE, et sur ce point M. Bruneau s'est même excusé auprès du maire, et, deuxièmement, de dire que le dossier de l'aéroport était clos. Cela est faux, puisque l'aéroport municipal de Saint-Donat existe toujours avec tous les permis nécessaires, seul, l'octroi est perdu pour les raisons déjà énoncées.

Les coups de bottines sont une figure de style et ne voulaient aller au-delà de la boutade.

La Direction

N.D.L.D.:

À la demande de M. Jean Bruneau dans sa lettre du 3 juillet '87, nous reproduisons intégralement la lettre du ministère du Transport fédéral adressée au maire André Picard, de Saint-Donat, le 6 février 1987.

Son Honneur le maire André Picard
Municipalité de Saint-Donat

Monsieur le Maire,

La présente fait suite à votre lettre du 3 novembre dernier ayant trait au projet de pavage de l'aéroport de Saint-Donat.

Les responsables concernés du Ministère ont évalué la demande d'aide financière de votre municipalité visant plus particulièrement la pose d'un revêtement bitumineux sur la piste d'atterrissage et l'installation d'une clôture à l'aéroport.

Je dois vous informer à regret que le Ministère n'est pas en mesure d'accéder favorablement à votre requête pour différentes raisons. En premier lieu, aucun transporteur aérien ne dessert l'aéroport, lequel n'est pas admissible à l'accréditation tel que le stipule la nouvelle loi sur l'aéronautique. De plus, l'emplacement actuel de l'aéroport limite son développement et l'Association des résidents du Lac Ouareau conteste sa présence.

Compte tenu de la nature des activités aériennes à l'aéroport de Saint-Donat et des raisons précitées, vous comprendrez certainement qu'il serait difficile de justifier un tel investissement de la part du gouvernement fédéral.

Je vous remercie de votre correspondance à ce sujet et je vous prie d'agréer, monsieur le maire, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

L'adjoint exécutif, Sylvain R. Lasnier

LETTRE OUVERTE

La perte d'un être cher bouleverse la vie de chacun de nous. Lorsque nous vivons une telle épreuve, et malgré le chagrin que nous éprouvons, ma famille et moi tenons à remercier le personnel du C.L.S.C. de Saint-Donat, les médecins et infirmières, pour la qualité des soins médicaux et leur sollicitude envers mon épouse durant sa longue maladie.

Nous avons à Saint-Donat, les mêmes services, et, peut-être même, plus personnalisés que ceux donnés dans les grandes villes.

Willie Dubois,
Lac Baribeau

LETTRE OUVERTE

Mouvement AFÉAS de Rawdon,
a/s Mme. Aline Bélisle

Madame,
Par la présente, nous tenons à vous remercier pour votre appui en ce qui concerne l'exposition annuelle du 27 juin dernier.

Grâce à vous, il nous a été possible de participer à une exposition d'envergure qu'est celle de l'AFEAS.

C'était la première fois que l'Association des Personnes handicapées Joli-Mont, par le biais de 3 de ses 10 comités locaux, pouvait s'intégrer à une exposition organisée par et pour la communauté.

Permettez-nous de souhaiter que cette expérience puisse se renouveler dans un prochain avenir. Mille fois Merci.

Bien à Vous,
Sylvie Lavallée
Ressource d'animation de
L'Association des Personnes handicapées Secteur Joli-Mont
4046 Queen, Rawdon, P.Q. J0K 1S0

REMERCIEMENTS



Jean-François Godin

La famille de Jean-François Godin décédé accidentellement le 23 juillet 1987 à l'âge de 24 ans, son père et sa mère, sa soeur Sylvie remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par visite au salon, offrandes de fleurs, de messes, assistance aux funérailles. Pour tous ces témoignages, nous vous remercions du fond du coeur. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Claude Cadot

À la suite du décès de M. Claude Cadot survenu le 29 juin 1987 à l'âge de 56 ans, son épouse Lise et ses enfants, Line, Jean, Pierre, Yvon et François remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Nous remercions spécialement les Filles d'Isabelle.

REMERCIEMENTS



Père Paul Desrochers, Servite de Marie

La famille Desrochers remercie tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère Paul, survenu le 19 juin, 1987.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Hermelle Pedneault-Dubois

À l'occasion du décès de dame Hermelle Pedneault-Dubois à l'âge de 69 ans, survenu vendredi, le 31 juillet 1987 à Saint-Donat, son époux, Willie, ses enfants: François (épouse: Astride), Nicole (époux: Bruce) et ses petits-enfants, remercient tous les gens qui leur ont témoigné des marques de sympathie. Une cérémonie religieuse aura lieu à l'église de Saint-Donat, samedi le 8 août à 13h00. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS au SAINT-ESPRIT POUR FAVEUR OBTENUE.

N.O.



Adresse Postale:
C.P. 1350
St-Donat-Montcalm,
Qué. J0T 2C0

1069, Principale
Saint-Donat, Qué. Tél.: 424-2610
Tél.: Rés.: 424-5901

Directeur:
Guy Paquette

Secrétaire:
Lucille Paquette

Imprimé: Imprimerie Léonard Inc.
St-Jovite, P. Qué.



Courrier de deuxième classe. Enregistrement no. 3099
Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation écrite de la direction
Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec



Tél.: 424-2626

506, Principale
St-Donat.

J.-F. Perreault & C. Brien Perreault

PHARMACIENS
HEURES D'OUVERTURE

Lundi	9h30 à 22h00	Dimanche: fermé	9h30 à 18h00
Mardi	9h30 à 18h00	Jeu	9h30 à 21h00
Mercredi	9h30 à 18h00	Vendredi	9h00 à 17h00
		Samedi	

Godard & Fils inc.
COURTIERS D'ASSURANCES



Michel Liboiron
Directeur
C.D.A. ASS.

Sylvie-Anne St-Amour
Souscripteur
C.D.A. ASS.

617, RUE PRINCIPALE
ST-DONAT DE MONTCALM
J0T 2C0
819 424-3115



LA CAMPAGNE DE FINANCEMENT DE LA PUBLICITÉ COMMUNAUTAIRE 1987-88

Pour une sixième année consécutive la Chambre de Commerce invite les gens d'affaires de St-Donat à contribuer au financement du programme de publicité communautaire.

Une journée "spéciale" de financement se tiendra au bureau de la Chambre de Commerce le 17 août prochain. Les directeurs de secteur présents pour accueillir les représentants d'entreprises désireux de participer à cette campagne. Ils pourront ainsi leur expliquer les buts et le bien-fondé du programme de publicité communautaire. Le rôle de celui-ci est de prendre en considération les "intérêts communs" de tous les marchands de la région de St-Donat. Les argentés recueillis au profit de la publicité communautaire servent directement au développement et à l'expansion touristique de St-Donat. Voici une brève description des dépenses budgétées au programme de publicité communautaire pour l'année 1987-88.

DOSSIERS

	MONTANTS BUDGÉTÉS
Promotion régionale avec Tourisme Lanaudière	1,000.\$
Représentation au Salon du ski	700.\$
Promotion de la motoneige	1,000.\$
Dépliants généraux de St-Donat (30,000 copies)	6,150.\$
Représentation Salon Vacances Québec	250.\$
Matériel audio-visuel pour promotion	500.\$
Salon des aînés / Age d'Or	100.\$
Kiosque de représentation	300.\$
OBJECTIF DE FINANCEMENT	10,000.\$

Lors de la dernière assemblée générale annuelle de la Chambre de Commerce communautaire, d'établir un barème de contribution selon les types d'entreprises. Le comité a répondu à cette demande et a communiqué à tous les marchands dans le bulletin d'information les barèmes établis.

Les marchands qui participent à ce barème obtiendront un autocollant qui souligne leur participation financière à ce programme. De plus, des billets gratuits pour visiter l'exposition de l'Or des Cavaliers Thraces à Montréal seront offerts aux 50 premiers participants.

SOYEZ GAGNANTS... LA PUBLICITÉ COMMUNAUTAIRE. VOUS AUSSI ÇA VOUS RAPORTE!

LE WEEK-END DES COULEURS À ST-DONAT, "ÇA" SE PRÉPARE DE LONGUE DATE

Les préparatifs sont en branle depuis quelques mois déjà... Le Week-end des Couleurs aura lieu à St-Donat pour la 4^e année consécutive les 19 et 20 septembre prochains.

Grâce à l'implication renouvelée de la Chambre de Commerce et des commanditaires majeurs du Week-end des Couleurs soit: **Le journal de Montréal, La Laiterie Casavant et Ciel 98,5**, cette belle aventure continue de se perpétuer.

Les membres du comité organisateur, en l'occurrence, Jean-Pierre Garceau, Lise Granger-Lavoie, Daniel Garceau, Sylvie Ann St-Amour, Yves Paquin, Chantal Drapeau et Chantal Granger se sont mis avec enthousiasme à la tâche afin de faire revivre de façon éclatante, ce grand événement de l'automne.

Voici quelques informations qui sauront vous donner un avant-goût de la programmation. En premier lieu, les passés de ski Mont Garceau et Mont La Réservation ont, comme par les années passées, généreusement accepté d'être les pôles d'attraction durant cette fin de semaine. Ils offriront, entre autres, l'animation dans la montagne, l'opération des télésièges, l'exposition d'artisanat ainsi que les services liés à la restauration.

Au programme, on prévoit:

- des randonnées guidées en nature, avec transport en autobus à partir des centres de ski.
- des randonnées guidées en autobus pour faire découvrir le village de St-Donat et des environs.
- un spectacle des Couleurs, le samedi soir, avec l'orchestre "Le Martin Albino Calypso Review".
- une exposition du troisième âge (travaux d'artisanat).
- une régata de voiliers au Restaurant Marie-Ange.
- un concert de musique classique en plein air.

La **PASSE-COULEUR** (adultes 2.\$ et enfants 1.\$ valide pour les 2 jours) donnera accès sans autre frais, à tous les services et à toutes les activités mentionnées à la programmation du Week-end des Couleurs.

Un vin spécial a été commandé: "**LA CUVÉE DU WEEK-END DES COULEURS**". Il sera disponible à la fin du mois d'août.

De plus, une **CARTE POSTALE**, représentant l'escalier du Mont Sourire, tirée d'une photographie gagnante du concours. La photo est actuellement en vente dans plusieurs établissements de St-Donat.

Nous invitons spécialement tous les résidents de St-Donat, leurs familles et leurs amis à suivre ce grand événement automnal. C'est une façon d'apprécier son coin de pays au moment de la féerie des couleurs et de partager cette richesse avec tous nos visiteurs.

POUR INFORMATIONS: 424-2833

Chantal Granger pour la Chambre de Commerce.



L'ENSEMBLE CLAUDE GERVAISE s'est produit en l'église de Saint-Donat, dimanche, 2 août dernier devant un auditoire très intéressé et connaisseur. Ce concert donné par l'ENSEMBLE CLAUDE GERVAISE dans le cadre du Festival d'Été de Lanaudière fut vivement apprécié de tous. La musique et les instruments divers perfectionnés du 15^e siècle, ont certes surpris plusieurs spectateurs. La musique du 15^e siècle n'a rien à envier de celle du 20^e siècle.

CINQ GÉNÉRATIONS



Dernièrement, avait lieu le baptême de Mélissa Monette-Roy. Elle a l'heureux privilège d'être de la cinquième génération. Mélissa est la fille de Nathalie Monette-Roy. Nathalie, elle, a pour mère Irène Fontaine-Monette (André), qui devient grand-mère de Mélissa. La mère d'Irène est Victoria Fontaine qui est l'arrière-grand-mère de Mélissa. Et, Victoria Fontaine a pour mère, Marguerite Dufour, qui est l'arrière-arrière-grand-mère de Mélissa... C'est simple! n'est-ce pas! Longue vie à toutes!



Le même jour, avait lieu le baptême d'Olivier Fleurent-Charbonneau, fils de Ginette Fleurent et de Pierre Charbonneau.

MISE EN GARDE
L'Office de la Protection
du Consommateur

Fosses septiques:
Les produits
miracles
n'existent pas...!

Les produits nettoyants des fosses septiques n'existent pas. Ils sont, à tout le moins, inutiles et entraînent directement des dommages aux champs d'épuration.

C'est la mise en garde que tient à faire l'Office de la protection du consommateur, après avoir consulté le ministère de l'Environnement du Québec sur deux produits vendus par des compagnies ontariennes à des consommateurs québécois: "Septi-zone" et "Septec".

La publicité sur ces produits encourage même à la violation du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées en affirmant que leur utilisation élimine la nécessité de pompes régulières. Or, ce règlement oblige tous les propriétaires de fosses septiques à les vider aux deux ans pour les résidences permanentes ou aux quatre ans dans le cas des résidences saisonnières.

L'expérience a démontré qu'aucun produit chimique n'était nécessaire puisque les matières fécales contiennent suffisamment de bactéries pour assurer leur dégradation.

La fosse septique a comme objectif de faire décanter les matières solides. Les liquides s'acheminent ensuite vers le champ d'épuration par le biais de tuyaux percés pour permettre l'évacuation. Tout produit ajouté pour accélérer le processus peut entraîner des matières solides vers le champ d'épuration et provoquer son colmatage, ce qui le rend inutilisable. Or, celui-ci constitue les deux tiers du prix d'une installation septique. Loin d'être utiles et représenter une économie, comme le prétend la publicité, les produits nettoyants pour fosses septiques peuvent donc finir par coûter cher à leur utilisateur.

**515, Principale
St-Donat**

Tél.: 424-2222

Licence complète

CRÊPERIE DE LA MAISON BLANCHE

GRAND CHOIX DE SUCCULENTES CRÊPES

Maintenant au **MENU**

**STEAK
FRUITS DE MER**

Vos hôtes: Danielle Lauzon Serge Vincent

de 11h00 à 23h00
à la
Terrasse

"LE JARDIN"

*Vous pouvez, tout à votre aise,
déguster votre consommation favorite,
savourer le repas de votre choix en bavardant entre amis.*

Aussi: Soupe à l'oignon
Omelettes
Salades
Escargots
Coquilles de fruits de mer
Brochettes

Capuccino
Expresso

CLUB DES MYCOLOGUES AMATEURS DES LAURENTIDES AUTOMNE 1987

**Souhaitons que l'automne,
nous apportera de beaux paniers
garnis de champignons intéressants.**

Apportez votre casse-croûte, et prenez note qu'en cas de pluie, il faut s'informer pour savoir si l'excursion a lieu. Appelez: Yolande Godard (819) 688-3875, Jocelyne Benoit-Darveau 322-6325, Denise Lamarche 424-3651.

Dimanche, 16 août - Excursion à Saint-Côme, Lac Priscault (camp musical)

Excursion jumelée avec le Cercle des Mycologues de Montréal. Ceux qui passent par Saint-Donat peuvent communiquer avec Denise Lamarche qui leur indiquera le trajet. Saint-Côme 10 heures.

Samedi, 22 août - Excursion au Centre écologique provincial de Belle-Rivière

Belle-Rivière est à 6 kilomètres (3 ou 4 milles) au Sud-Est de Lachute sur la route 148. Rendez-vous dans le stationnement de l'église Saint-Hermas à 10 heures.

Samedi, 29 août - Excursion à l'Auberge de plein air Interval à Sainte-Lucie

Suivez la direction Saint-Donat, route 329 nord jusqu'à Sainte-Lucie. À l'église, tourner à gauche sur la 10e rue. Continuer jusqu'à la 91e avenue. 10 heures à Interval.

Cette excursion se fera avec un groupe international qui organisera peut-être une excursion à Harrington le lundi 31 août. Communiquer à ce propos avec l'un des responsables ci-dessus.

Lundi, 7 septembre - Célébration anniversaire d'"Interval"

Judi, 10 septembre - Excursion à Boileau chez les Clers Saint-Viateur
Rendez-vous dans le stationnement de l'église de Saint-Jovite à 9h15. La cueillette pourra servir aux expositions mycologiques, spécialement celle qui aura lieu les 20 et 21 septembre au Jardin Botanique de Montréal. Si vous avez des spécimens rares, communiquez avec un des responsables.

Dimanche, 27 septembre - Excursion à Saint-Donat au Rapide des Neiges, chemin du Domaine Boisé. Ensuite, chez monsieur Bela Fodor.

Rendez-vous à 9h45 dans le stationnement de l'église de Saint-Donat. Nous nous rendrons ensuite en voiture au site de l'excursion. On vous indiquera le chemin.

Dimanche, 4 octobre - Excursion au Domaine Saint-Bernard à Mont-Tremblant

Lieu de rendez-vous: stationnement de l'église catholique à Saint-Jovite 9h30.

Dimanche, 11 octobre - Excursion au Centre forestier du Lac La Blanche près de Chénéville

Rendez-vous à 9h30 dans le stationnement de l'église de Saint-Jovite.

Pour votre information.

424-2111

Feu - Vols - Accidents -
Service Police municipale.



HORAIRE DES MESSES DURANT L'ÉTÉ 87

* PAROISSE ST-DONAT:*

Samedi: 5h15

Dimanche: 9h30 et 11h00

* PAROISSE NOTRE-DAME-DE-LA-GARDE:

Chapelle située au Lac Croche

Dimanche: 10h30

* PAROISSE NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI

Du 20 juin à la fête du Travail

Samedi: 16h00

Dimanche: 9h30 au Lac Georges

11h00 à l'église (village)



BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

429, du Collège.
St-Donat.
Tél.: 424-3044

HORAIRE D'OUVERTURE

Mercredi } 12h00 à 16h00 19h00 à 21h00
Vendredi }

Samedi: 14h00 à 16h00

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS

Un bon livre procure toujours
de bons moments!

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE



429, du Collège.
St-Donat.
Tél.: 424-3044

La bibliothèque vous "LIVRE" ses nouvelles!

L'été à la bibliothèque est une période où le comité de bénévoles fait relâche dans ses activités. Le mois d'août arrive et, bientôt, on va se réunir pour planifier une autre année. Dans cette optique, nous faisons appel à toute personne intéressée à faire partie du comité de communiquer avec Claudine Sénécal (424-2712) ou Rachel Nielly (424-3044).

Voici quelques tâches où un coup de main serait bienvenu:

*animation (pièces de théâtre, activités pour enfants)

*publicité

*communications

*technique (catalogue, prêt au comptoir (heures supplémentaires), financement revues, aménagement local, etc...)

Une rencontre est planifiée pour jeudi le 27 août, à la bibliothèque municipale, (429, du Collège) 19h30. Vous êtes intéressé(e)? On vous attend!

Claudine Sénécal.



C.L.S.C. JOLI-MONT 377, rue du Foyer, St-Donat.

Horaire d'été du 20 juin au 7 septembre.

* Consultation médicale

(avec rendez-vous)

du Lundi au Vendredi de 9h à 17h.

* Mini-Urgence (service de radiologie)

du Lundi au Vendredi de 9h à 17h.

Samedi et Dimanche de 10h à 17h.

Tél.: 424-1511

auberge la CORNICHE

CUISINE VIETNAMIENNE

avec notre CHEF:

TRAN VAN HAU

**Souper servi de 18h00 à 21h00
3 menus différents, incluant dessert et breuvage**

13.95\$

AUSSI
MENU
À LA CARTE

350, Route 329
St-Donat

**SALLE
À MANGER**
avec vue
sur le lac
ARCHAMBAULT

Menu A "Le Tonkin"

Soupe tonkinoise (au bœuf)
Rouleaux impériaux aux fruits de mer
Prochettes de poulet marinées
(servies avec riz parfumé)

Menu B "l'Annam"

Soupe aux asperges à la chair de crabe
Rouleaux impériaux aux fruits de mer
Prochettes de bœuf marinées
(servies avec riz parfumé)

Menu C "Le Cochinchine"

Soupe cochinchine
Rouleaux impériaux aux fruits de mer
Bœuf sauté aux légumes
(servi avec riz parfumé)

**Venez vous reposer à notre auberge
Vous y trouverez une
"ambiance de petite pension de famille"**

RESERVATION 424-2714
Préférable:

LES 12 CHAMBRES SONT POURVUES D'UNE SALLE DE BAIN

1 coucher + déjeuner
20.00\$ p.p.
occ. double

1 souper + coucher
+ déjeuner
30.00\$ p.p.
occ. double

1 coucher + déjeuner
25.00\$ occ. simple

1 souper + coucher
+ déjeuner
35.00\$ occ. simple

NOUVEAU
Les
CREVETTES
Maintenant
au menu.



OUI! Nous fêtons l'été tout le mois d'août...

**L'UNIK
DISCO**

**BAR
MONTAGNARD**

**LES JEUDIS
SOIRÉE DES "DAMES"
1/2 prix aux dames**

**LE DIMANCHE:
la RIGOLADE et CHAMPAGNE
de 21h00 à 23h00
C'est le 2 pour 1**

**VENDREDI
7 et 21 août: concours
de danse
14 août: party "peach Schnapps"
28 août: party "B-52"**

**BONNES
VACANCES...**

*Venez nous voir
De bons moments
vous attendent chez nous*

*et tous les vendredis
profitez de notre spécial
"QUART D'HEURE"*

Pour vos réceptions sociales ou familiales
TRÈS BELLE SALLE DE RÉCEPTION
pouvant accommoder jusqu'à 75 personnes
Information: 424-2075

Maintenant l'HÔTEL
"LE MONTAGNARD"
vous offre 9 unités de MOTEL
Occupation double et téléviseur couleur.

514, Principale

St-Donat

Tél.: 424-2075

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE ST-DONAT ACTIVITÉS D'ÉTÉ!



Chers(es) amis(es),
C'est un bel été... l'air est bon, pur et sec, quelle chance nous avons de pouvoir en profiter ici à Saint-Donat!

Comme par le passé, jeudi, le 20 août prochain vers 16h00, nous aurons l'honneur et le plaisir d'être reçus par Mme Racine, chemin Ouareau-nord pour une épluchette de blé-d'Inde. Tous nos membres sont attendus chaleureuse-

ment, dites-le à vos amis qui font partie de notre Club, mais... apportez votre chaise! Rendez-vous en grand nombre; buffet, victuailles, blé d'Inde, feu de camp, musique, rien ne manquera à cette rencontre amusante et agréable pour tous, espérons-le.

Depuis déjà trois années, avec la participation et l'aide de tous, nous sommes reçus à bras ouverts chez notre

charmante conseillère, Georgette, laquelle nous remercions sincèrement pour son immense travail au grand plaisir de tous!

Les activités à notre club de l'Âge d'Or reprendront avec notre bingo mensuel, soit le jeudi, 10 septembre prochain. Souhaitons que vous serez là pour venir rencontrer les amis et bien vous amuser.

Nous invitons ceux et

celles qui ont des idées d'activités quelconques de bien vouloir nous en faire part. Tous sont bienvenus! N'attendez pas la retraite; dès l'âge de 55 ans, entrez dans notre club de l'Âge d'Or; votre conjoint aussi même s'il n'a que 50 ans. C'est alors que vous bénéficierez de tous les droits, avantages et privilèges que vous donne la carte de la Fédération de l'Âge d'Or du Qué-

bec.

Pourquoi se priver de tous les services, amusements offerts par le Club et avoir ainsi une vie sociale active selon les goûts de chacun.

L'ACTION, le mouvement et le changement, c'est la vie! Adaptons-nous, restons jeunes, soyons actifs. Ne vivons pas dans le passé. Soyons de notre temps.

Amicalement,
Antoinette Riopel, Secr.



CLUB OPTIMISTE DE
SAINT-DONAT

Nouvelles importantes pour tous...

En juin dernier, nous avons eu l'honneur d'être le village HÔTE d'un groupe de voisins de Saint-Lin, Ste-Julienne, St-Esprit, Chertsey, Entrelac et Mascouche pour une réunion régionale qui a permis un échange très enrichissant sur le fonctionnement de chacun des Clubs Optimistes de ces régions.

Au mois de juillet, s'est tenue la 10^e Collecte de Sang du Club Optimiste de St-Donat. Merci à tous nos généreux donateurs.

Aussi, nous tenons à remercier notre organisateur, M. Michel McNicoll ainsi que tous les bénévoles qui ont contribué au bon fonctionnement de cette collecte.

Notre MÉCHOUI ANNUEL aura lieu vers la fin d'août. Les personnes intéressées à y participer ou qui désirent des informations supplémentaires peuvent contacter Alain Clec'h, Claudine Issa, Ronald Barbeau ou Normand Paquette.

NOUVEAU AU CLUB OPTIMISTE:

Depuis quelques semaines, selon un nouveau règlement de niveau international, les dames qui désirent devenir membres peuvent officiellement adhérer au Club. Les personnes voulant connaître plus en détail le fonctionnement du Club ou autre information sont priées de contacter un membre du Club.

Normand Paquette

Le Centre de la Moto et des VTT
à Saint-Donat

SPORT & MARINE M.V. Inc.

(anc. Pagé (St-Donat) Sport Inc.)

FAUT FAIRE D'LA PLACE aux
MODÈLES "88"

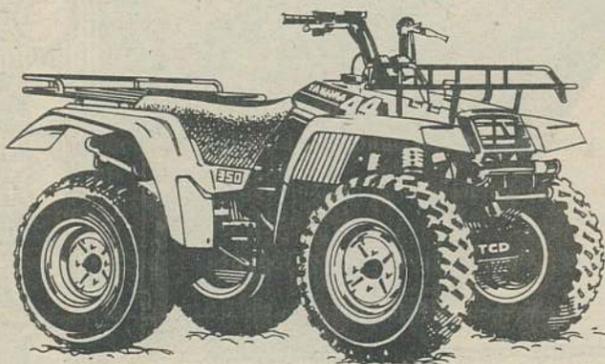
Les "87" sont en Solde
durant le mois d'août..... À vous d'en profiter...



WARRIOR 350X: un modèle sport plein de commodités



YAMAHA 350 ER: 350 cc de puissance dure à la tâche, 10 rapports avant plus marche arrière.



BIG BEAR: 350 cc de puissance animale, un cadre renforcé massif, des pneus énormes et quatre roues motorisées en continu.



CHAMP: assez grand pour les adultes, assez petit pour les jeunes débutants.

PÈLERINAGE MARIAL DIOCÉSAIN 16 août à Maniwaki

" AVEC MARIE,



DE NOS PAUVRETÉS "

Dimanche, le 16 août, grand rassemblement diocésain à la paroisse L'ASSOMPTION de Maniwaki pour la fête de l'Assomption.

11h30: Départ par autobus du stationnement de l'église

NOTEZ que... l'autobus n'arrêtera pas pour le diner. Chacun doit, soit avoir diné avant le départ ou apporter une collation à "bouffer" durant le trajet dans l'autobus.

14h30: Accueil à Maniwaki

15h00: Célébration des malades

16h00: Entretien sur le pardon

16h30: Méditation du chapelet

17h30: Souper, soit dans les restaurants de Maniwaki ou votre goûter personnel. A votre guise.

19h00: Eucharistie présidée par Mgr Gratton

21h15: Procession aux flambeaux

21h30: Fin des activités

Retour à Saint-Donat vers minuit

Inf.: au presbytère. Tél.: 424-2002

PIÈCES ET SERVICE DISPONIBLES POUR LA PLUPART DES MARQUES

La PRUDENCE et la SÉCURITÉ rendent le plaisir plus durable.
RESPECTEZ LES LOIS, LES RÈGLEMENTS, L'ENVIRONNEMENT et VOS VOISINS...

1108, Principale, St-Donat

YAMAHA
C'est toute la différence.

Tél.: (819) 424-3433

BOUTIQUE 360
PRINCIPALE ST-DONAT

MEUBLE - MATELAS
VAISSELLE
VENTE & RÉPARATION
REFRIGÉRATEUR
CUISINIÈRE
LAVEUSE
ETC...

MARILYN ET DANIEL GILBERT

BOB SERVICE
(819) 424-3353

Nouveau curé à Saint-Donat

Originaire de Ville-Marie, Témiscamingue, l'abbé André Desjardins fut intronisé curé de la paroisse Saint-Donat le 5 juillet dernier par le Vicaire Général du Diocèse, Mgr Jean Levert. Le Curé André Desjardins fut aumônier de plusieurs mouvements communautaires, vicaire à Saint-Faustin, Lac Carré et Val-des-Lacs auparavant.



Nous lui souhaitons la plus cordiale des bienvenues. Alain Morin, qui sera ordonné le 9 août prochain assistait Mgr Levert lors de cette cérémonie.

Nos marguilliers



Le Curé André Desjardins en compagnie des marguilliers de la fabrique: M. André Monette, Mme Yolande Roy, le Curé Desjardins, Mme Andrée Charbonneau, M. Jacques Villeneuve et M. Gaétan Lavoie.

Rabais au travail!

Botte de travail isolée, bout d'acier, certifié Acnor «CSA»
LE STOCK SPECIAL

64⁹⁵\$

au travail

Chaussure de jogging pour homme, garçon et junior couleur charcoal ou marine
LE STOCK SPECIAL

12⁹⁵\$

Botte de jogging pour homme et garçon
LE STOCK SPECIAL

32⁹⁵\$

Soulier de travail pour homme
LE STOCK SPECIAL

29⁹⁵\$

le **STOCK**

VÊTEMENTS, CHAUSSURES

C'EST DU SOLIDE

Ces prix sont en vigueur du 12 au 22 août ou jusqu'à épuisement des stocks.

Avez-vous déjà eu la Polio ou la Paralysie infantile?

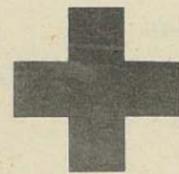
Si oui, même et surtout si ça fait longtemps, communiquez avec nous l'Association québécoise du Syndrome POST-POLIO, ici dans le comté au 1-326-1324.

Des symptômes se manifestent chez environ 25% des survivants de la polio et ceci après une moyenne de 36 ans et plus après l'épidémie des années 30 et 50.

Nous aimerions vous connaître, surtout si vous éprouvez de nouvelles douleurs, nouvelles faiblesses ou une grande fatigue.

Notre Association ne vend rien. Nous souhaitons s'entraider et susciter des recherches médicales avec l'aide gouvernementale pour nous entraider, les Post-Polios, afin d'éviter une nouvelle recrudescence.

Huguette Rousseau
(1-835-3262, St-Damien).



Comité local de la Croix-Rouge

Lors de l'Assemblée du Comité de la Croix-Rouge (St-Donat, Notre-Dame-de-la-Merci et Lan-tier) le 16 juillet dernier, il fut question de la Corvée Souscription 1987. Les envois postaux des "Pas-seports-Secours" s'étant avérés un insuccès, le comité local et Dominique Richard, responsable du district, ont décidé que la Campagne de Souscription se poursuivra du 15 août au 15 septembre 1987. "Ayez le coeur sous la main!"

La population bénéficie de services, tels que service de prêt, collecte de sang, service aux sinistrés, gardiens avertis, sécurité aquatique, ainsi que le Kiosque d'information à la Journée de la Bienvenue. Ces services ne sont pas "arrivés" par eux-mêmes à Saint-Donat, c'est grâce à un comité travaillant dans l'ombre et d'arrache-pied. Pour que ce mouvement se maintienne, il nous faut des fonds. Lorsque des bénévoles passeront chez vous, entre le 15 août et le 15 septembre, soyez généreux!

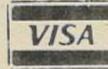
Félicitations à M. Yves Calvé, membre du comité local de la Croix-Rouge, pour sa nomination au poste de Président régional des Hautes-Laurentides.

Malgré les chaleurs ardentes du 23 juillet, au-delà de 140 chopines de sang ont été récoltées lors de la Collecte de Sang annuelle du Club Optimiste. Nous remercions tous nos commanditaires et nos bénévoles qui ont bien travaillé.

Michel McNicoll,
publiciste.



MICHEL MONETTE INC.



Vêtements - Chaussures - Jouets - Cadeaux - Etc...

398 Principale,

St-Donat

Tél.: 424-1451



caisse populaire de st-donat de montcalm

AVIS DE CONVOCATION

AUX MEMBRES DE LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-DONAT - COMTÉ MONTCALM

Veillez noter que l'assemblée générale annuelle de votre caisse populaire sera tenue:

Date: le lundi 17 août 1987.
Endroit: au sous-sol de l'église de St-Donat.
Heure: à 20 heures.

Aux fins de recevoir et d'étudier les rapports du conseil d'administration, de la commission de crédit et du conseil de surveillance, d'adopter le partage des trop-perçus, de se prononcer sur l'orientation de votre caisse populaire, de procéder à l'élection des dirigeants et de discuter de toute autre question qui pourra être soumise à l'assemblée.

Prenez également avis que lors de cette assemblée générale, une modification au règlement de la caisse sera proposée, soit: l'article 49 et dont le texte est affiché à la caisse populaire de Saint-Donat.

Les modalités d'élection des dirigeants sont également affichées à votre caisse populaire.

Prix de présence & buffet.

La Caisse populaire de Saint-Donat - Comté Montcalm.

ce 23 juin 1987.

BILAN AU 31 MAI 1987

ACTIF

	1987	1986
Encaisse et dépôt au fonds de liquidité (note 2a)	1 347 636\$	925 561\$
Placements à la Fédération - au coût (note 2a)		
- fonds de dépôts à terme	650 000\$	670 000\$
- autres	329 117\$	248 691\$
Prêts personnels et commerciaux	3 685 143\$	2 757 860\$
Prêts hypothécaires	7 326 216\$	6 472 619\$
Immobilisations (note 3)	214 220\$	228 909\$
Intérêts gagnés non perçus	68 337\$	56 355\$
Autres éléments d'actif (note 4)	33 312\$	36 551\$
	<u>13 653 981\$</u>	<u>11 396 546\$</u>

PASSIF

	1987	1986
Dépôts des membres		
- épargne avec opérations	3 156 075\$	2 170 773\$
- épargne stable	2 335 394\$	2 119 393\$
- épargne à terme	6 901 224\$	5 881 898\$
	<u>12 392 693\$</u>	<u>10 172 064\$</u>
Intérêts courus non payés	283 382\$	222 421\$
Autres éléments de passif	89 409\$	101 806\$
Impôts sur le revenu reportés	41 131\$	33 875\$
	<u>12 806 615\$</u>	<u>10 530 166\$</u>

AVOIR

Capital social	268 311\$	298 308\$
Trop-perçus avant répartition	76 643\$	115 876\$
Fonds social et communautaire	1 844\$	---
Réserve générale	500 568\$	452 196\$
	<u>847 366\$</u>	<u>866 380\$</u>
	<u>13 653 981\$</u>	<u>11 396 546\$</u>



caisse populaire
de st-donat de montcalm

Rapport social

Désireuse d'assumer pleinement son rôle social, la Caisse populaire de Saint-Donat, comté de Montcalm, a entrepris cette année un certain nombre d'activités destinées à contribuer au mieux-être de la collectivité. Nous sommes heureux de vous présenter le rapport des activités réalisées à l'intention du personnel, des dirigeants, des membres et de la population en général.

Soucieux de fournir aux employés l'information nécessaire à l'accomplissement de leur fonction et de créer un climat favorable aux échanges, nous avons tenu 20 rencontres d'information à leur intention en plus de 4 rencontres sociales. Tous nos employés ont suivi des stages de formation offerts par la F.M.O. Trois employés ont participé au Colloque sectoriel ayant pour thème: "La gestion dynamique des relations de travail".

Quand aux dirigeants, afin de leur permettre d'assumer avec une plus grande efficacité leur rôle au sein de la Caisse, nous leur avons fourni des instruments d'information adéquats en plus d'organiser une rencontre sociale entre eux et le personnel. En novembre, trois dirigeants ont participé au congrès du M.C.P.E.D. ayant pour thème: "Bâtir un avenir qui nous ressemble".

Les membres

Afin de développer le sentiment d'appartenance des membres envers leur coopérative d'épargne et de crédit, nous avons attaché une attention particulière à l'assemblée générale annuelle; à la semaine Desjardins, au cours de cette semaine une rencontre sur la planification financière fut offerte à nos membres.

La directrice rencontrait en mars les membres de l'Âge d'Or, pour répondre à leurs questions sur les services offerts par leur Caisse populaire.

La population

Pour démontrer à la population notre présence dans le domaine économique et social, votre Caisse populaire a appuyé les organismes suivants:

Loisirs des Tout-Petits
Garderie La Chenille
Concours international des Jeunes
Album des finissants de la polyvalente Des Monts
Centre D'Accueil des Quatre Vents
Loisir Disco (jeunes)
Club Optimiste
Chevaliers de Colomb
Club de l'Âge d'Or
Foyer St-Donat
Comité des Handicapés St-Donat & Notre-Dame-de-la-Merci
Association des propriétaires du Lac Croche
Fabrique St-Donat & Notre-Dame de la Garde
Chambre de Commerce St-Donat: "publicité communautaire, cahier publicitaire journal de Montréal"
Ombre-Elle
Croix-Rouge
Fondation Desjardins
Fondation du Québec des maladies du Coeur

Nous aimerions attirer votre attention sur un don important qui fut fait au comité de la Bibliothèque. En effet, votre Caisse a offert une série de volumes au comité de la Bibliothèque. Volumes qui sont actuellement à la disposition de tous les lecteurs.

Considérant les retombées économiques du tournoi de pêche organisé par la Chambre de Commerce de Saint-Donat, nous avons accepté de commanditer les programmes de cette super activité.

Au terme de ce bilan, nous sommes heureux de souligner que la Caisse populaire s'est fait un devoir de contribuer au développement de son milieu et de mettre à la disposition des gens d'ici, tout au cours de l'année, ses ressources financières et matérielles pour une somme totale de \$16,600. plus une contribution de ses ressources humaines de 20 journées de travail consacrées à la réalisation des activités qui répondaient le mieux possible aux besoins du milieu.

Huguette Bertrand,
directrice.

SERVICE LOISIRS ET CULTURE

AVIS

À tous les groupes ou organismes qui veulent profiter de la pochette LOISIRS.

Vous devez faire parvenir vos textes au plus tard le 25 août... afin de pouvoir profiter des pochettes qui sortiront au début de septembre.

Merci,
Michael St-Martin

TOURNOIS RÉGIONAUX DES JEUX DU QUÉBEC

Résultats des matchs "Moustique" garçons.

Partie No. 1:

St-Félix de Valois, 24 - Saint-Donat, 18
** Pour St-Félix de: Steve Ronton, s'est signalé avec 6 points produits. Du côté de St-Donat: Bradley Boulton, 4 points produits, Stéphane Juteau, 3 points, se sont distingués.

Partie No. 2:

Ville des Laurentides, 24 - St-Côme, 4

Partie No. 3:

Ville des Laurentides, 17 - St-Donat, 12
** Patrick Vel, s'est signalé pour Ville des Laurentides avec ses 5 points. Du côté de St-Donat, Vincent Dalbec, Georges Issa, Hugo Tardif, Jean-François Riopel se signalèrent avec 3, 1, 2, 1, points.

Partie No. 4: St-Donat, 7 - St-Félix de Valois, 18

En demi-finale, Berthierville ayant gagné une passe lors du tirage, disposa du St-Félix de Valois par la marque de 20 à 12.

En finale, Berthierville disposa de Ville des Laurentides par la marque de 11 à 10.

Ce qui donne comme résultat final:
Berthierville: Médaille d'Or
St-Lin des Laurentides: Médaille d'Argent
St-Félix de Valois: Médaille de Bronze

Félicitations à tous les participants!

FINALE RÉGIONALE DES JEUX DU QUÉBEC

Dimanche, le 12 juillet encore une fois sous une chaleur accablante se déroulaient les FINALES de la balle-molle, catégorie Benjamine, filles.

Voici un résumé du tournoi:

Partie No. 1: Lachenaie 15, Ville des Laurentides, 17

Partie No. 2: Lachenaie 11, St-Donat, 14

Pour St-Donat: Christine Nielly (2), Chantale St-Amour (1), Isabelle Collin (11), Pascale Juteau (1) se signalaient avec autant de points produits.

Partie No. 3: Ville des Laurentides, 11 - St-Donat, 26.

Ce tournoi était sous forme à la ronde, l'équipe récoltant le plus de points (meilleure fiche) se méritait la médaille d'or et par le fait même le droit de représenter la région Lanaudière aux Finales provinciales des Jeux du Québec à Val-d'Or.

Donc, St-Donat, 2 parties gagnées, 40 points - Médaille d'Or. Ville des Laurentides, 1 partie gagnée, 28 points - Médaille d'Argent. Lachenaie, 2 défaites, 26 points - Médaille de Bronze.

L'Équipe de Saint-Donat représentera Lanaudière à Val-d'Or

Voici la liste des joueuses: Karine Boudreau (St-Côme), Brigitte Charbonneau, Isabelle Collin, Isabelle Demarbre, Nancy Deroy, Valérie Gauthier (St-Côme), Nataly Juteau, Pascale Juteau, Christine Nielly, Caroline Riopel, Sylvie Riopel (St-Côme), Chantal St-Amour, Katia Thériault et Sonia Thériault (St-Côme).

Les entraîneurs: Sylvie Labarre, Fernande Gauthier (St-Côme).

Gérant: Michael St-Martin

MERCI à Nicole Lachaine de Val-David pour son travail avec les lanceurs.

Ces filles partiront pour Val-d'Or, vendredi matin le 7 août et reviendront le 12.

En date de tombée, il n'était pas possible d'avoir l'horaire exact. Cependant, il sera possible de suivre nos filles par Télécâble St-Donat où les résultats paraîtront.

MERCI AUX BÉNÉVOLES.....

Du TOURNOI RÉGIONAL DES JEUX DU QUÉBEC.

En fin de semaine du 11 et 12 juillet, sous une chaleur accablante, un groupe de personne s'affairait pour que le tournoi soit une réussite. Le comité organisateur tient à les remercier publiquement: Yvon Charette, Patrick Charette, Yanick Charette, Erick Charbonneau, Partick Charbonneau, Pascal Juteau, Pascale Juteau, Nathalie Juteau, Isabelle De Marbre, Sophie Godard, Christine Nielly, Nancy Deroy.

Aussi, le Comité tient à remercier ses généreux commanditaires: Commission des Loisirs de St-Donat, Corporation municipale de St-Donat, les Chevaliers de Colomb, Club Optimiste St-Donat, Le Petit Pain Chaud, Lortie et Martin, Mini-Golf St-Donat, Dépanneur Lacoste, Dépanneur Proprio, La Bouffe à Fred, Couvre-planchers Laforest, Boutique 360, Epicerie Maurice Charbonneau, Crèmerie St-Donat, Restaurant le Rendez-vous, A. & P. Therrien, Restaurant Du Coin, Construction G. Desrochers Inc., Salon de Coiffure Ivan Brisson, St-Donat Pizzeria, J.-P. Garceau.

Aussi, MERCI aux officiels du tournoi qui ont subi le soleil toute la fin de semaine: Daniel Brisson (marqueur) et les arbitres: Yves Pagé, Luc Pagé, Laurent Issa, Mario St-Pierre, François St-Georges, Sylvain Hevey, Serge Issa.

Aussi, MERCI à tous les supporteurs et spectateurs.

L'équipe féminine de balle-molle a signé le livre d'or

Excusez, les filles,
Guy a manqué sa photo...

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

PIÈCES D'AUTO J. BOUDREAU
641, Principale / St-Donat

POURQUOI...?
attendre au
lendemain...
la PIÈCE désirée?

Notre inventaire
complet de
PIÈCES DE
RECHANGE
pour la plupart
des voitures et
camionnettes
américaines et
importées PLUS le
SERVICE DE
NOTRE
MÉCANICIEN
SUR PLACE

vous donnera
entière satisfaction



Notre
NOUVEAU
MONITEUR pour
vérification des
systèmes d'injection
électronique
nous permet de
détecter rapidement
une défectuosité

MÉCANICIEN à PLEIN TEMPS

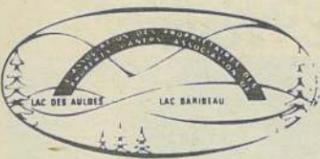
SIMON LABELLE

SPÉCIALITÉ:

Système: E.F.I. (Système injection électronique)

VENTE
de PIÈCES
Pose sur place,
si désiré

424-2110



NOUVELLES BRÈVES DE VOTRE ASSOCIATION!

Association des propriétaires des Lacs des Aulnes et Baribeau

Cette année, nous devons remercier encore près de quatre-vingt-dix membres de leur participation à l'Association. Pour le souper-rencontre du 4 juillet dernier, plus de cent présences ont été comptées, le service assuré par le restaurant Rendez-Vous a été apprécié et les échanges parmi les personnes présentes auraient facilement couvert la musique, le but a donc été, semble-t-il, atteint. Merci aussi à la Brasserie O'Keefe!

Les réparations et l'entretien de nos six enseignes ont été coûteux cette année par rapport à nos avoirs, mais nos réserves réduites nous permettent encore de maintenir la cotisation annuelle à \$15.00. L'assemblée générale annuelle du 29 août '87 aura lieu à quatorze heures (14:00) sur le terrain de M. Paul Lafond, vous pourrez en profiter pour prendre votre carte de membre, et comme d'habitude, il y aura tirage de prix de présence ainsi qu'une épluchette de blé d'Inde sans frais pour votre famille et vos amis. Mme L. Lafond, M. L. Lafond et votre trésorier-organisateur d'épluchette, M. J. Paquin, terminent leur mandat qu'ils sont prêts à renouveler. Si d'autres candidats se manifestent, il y aura élection.

A la rencontre du 29 août, une invitation particulière est formulée aux nouveaux propriétaires et à leur famille, nous comptons déjà sur les autres!
F. Longpré, secrétaire

vertiflex®

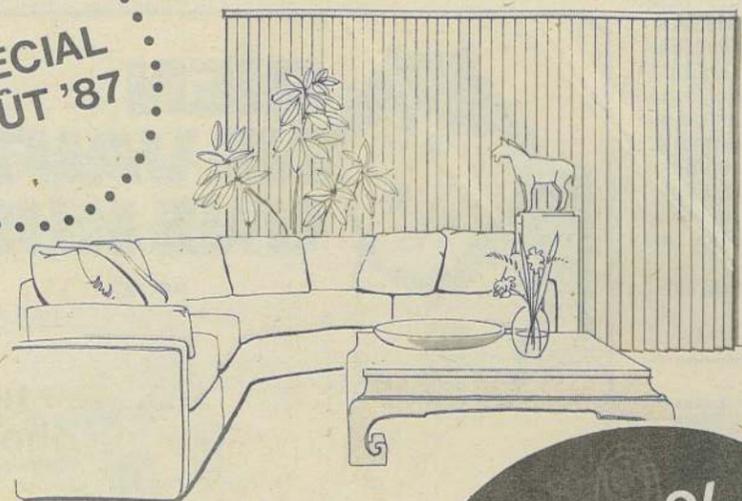
bali®

mini®



draco

SPÉCIAL AOÛT '87



- 40%

** À l'achat d'un rideau VERTIFLEX, obtenez GRATUITEMENT une cantonnière (valence)

- * Mesure gratuite
- * Installation gratuite
- * Estimation gratuite

Profitez des précieux conseils de notre décoratrice professionnelle

Les nouveautés d'automne arrivent, venez jeter un coup d'oeil...



Un style à vivre dehors

PRIX RÉDUIT

jusqu'à 25%



Ameublements **Barbeau & Garceau**

435 rue Principale, St-Donat
tél.: 424-2133

• stationnement • Livraison gratuite

Heures d'ouverture:
Lundi, mardi, mercredi: 9h00 à 19h00
Jeudi, vendredi: 9h00 à 21h00
Samedi: 9h00 à 17h00
Dimanche: 10h00 à 13h00

Nous avons en magasin ce que vous avez en tête



Un délicieux spaghetti servi par le Restaurant Rendez-vous lors du souper de l'Association.



Le dévoué secrétaire, Florian Longpré, tout en voyant au déroulement de la soirée, a pris quelques instants pour refaire ses forces...



ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DU LAC CROCHE

Le 8 août: FÊTE CHAMPÊTRE FAMILIALE

13h00: Inscriptions aux différentes compétitions: canots, fers, sciote, godard, etc... et à celle qui nous réserve le plus d'émotions... celle du... COCHON GRAISSÉ...!

13h30: OYEZ... OYEZ... la FÊTE COMMENCE

Blé d'Inde... gratuit, Hot dog... au prix courant...

Musique ** FEU de JOIE

Moment idéal pour rencontrer votre voisin du lac et acquitter votre cotisation annuelle 1987...

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Dimanche, le 30 août 1987
à la Chapelle Notre-Dame-de-la-Garde
11h30 (après la messe de 10h30)
Bienvenue à tous les propriétaires du lac

Le 6 septembre: SOUPER "COLORÉ"

Votre tenue vestimentaire doit être... colorée, bariolée, bigarrée... en un mot ne pas passer inaperçue...

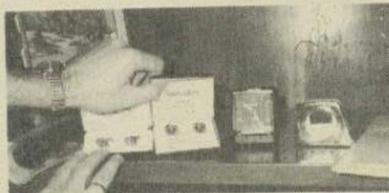
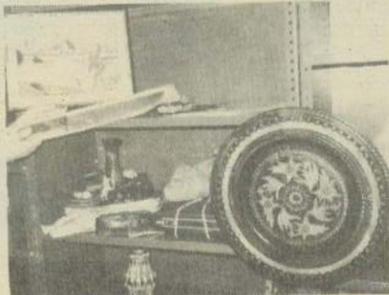
AUBERGE DU LAC CROCHE...17h30
10.00\$ par personne

On recherche... Les propriétaires

La Sûreté du Québec nous fait parvenir pour un second mois la photo de divers objets volés dans les environs Saint-Donat, Notre-Dame-de-la-Merci, à l'automne '86. Ils sont entreposés à la Sûreté, rue Principale St-Donat.

Et nous le répétons, nos agents de la Sûreté sont très adroits de ce temps-ci pour retrouver des voleurs de chalet... Quelquefois selon les policiers, les objets retrouvés n'ont pas la valeur réclamée aux Assurances par les propriétaires volés. Les agents dans ces cas, doivent poursuivre et le voleur et le volé...

Pour information, veuillez communiquer avec l'agent Floyd (819-424-2077, St-Donat).



Association
des jeunes
innovateurs
regroupés

Nouveau Conseil d'Administration

Le 16 juin dernier, le groupe de l'A.J.I.R. s'est réuni en assemblée générale pour élire de nouveaux membres au sein du conseil d'administration du même organisme. Le nouveau président est LUC VILLENEUVE (St-Donat), la vice-présidente NATHALIE PERREAULT (Lac Paré), la secrétaire est DANY CHARTIER (Rawdon), et le trésorier est RICHARD CARLE (Rawdon). Les administrateurs sont MICHEL CARLE (Entrelacs), ALAIN ARCHAMBAULT (Entrelacs) et GILLES VARIN (Rawdon). Leurs tâches sont d'aider les 16-30 ans à se sortir de leurs problèmes. Le groupe est constitué de jeunes du même âge. Aidez-nous à vous aider.

Nathalie Perreault, vice-présidente
(834-3996)

LES HEBDOS RÉGIONAUX
 ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE, FRANCOPHONE

Bienvenue chez "Vous"



Nous souhaitons un bon retour à Charles et Christine Simard ainsi qu'à Louis-Philippe et Géraldine après leur absence d'un an.

De la part de toute la famille.

Nous les voyons en compagnie du maire (à droite) et de la direction du C.P.R.S. (à gauche) lors d'une réception officielle à la mairie de Fleury Les Aubrais, France, où ils ont séjourné.

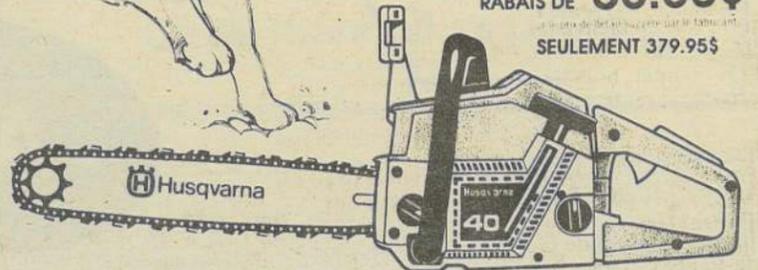


RIEN NE VAUT UNE HUSKY

NO 40

Tres bon rapport poids/puissance. Accélération supérieure. Couple moteur impressionnant. Faible taux de vibrations. Frein de chaîne à déclenchement par inertie.

RABAIS DE **30.00\$**
sur le prix de détail suggéré par le fabricant
SEULEMENT 379.95\$



Husqvarna NO 50

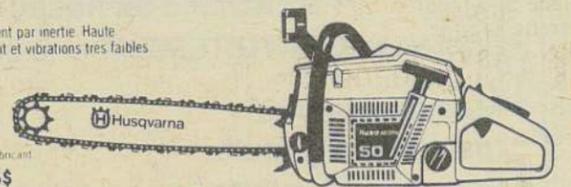
Frein de chaîne à déclenchement par inertie. Haute puissance à faible régime. Bruit et vibrations très faibles.

RABAIS DE

40.00\$

sur le prix de détail suggéré par le fabricant

SEULEMENT 439.95\$



NO 61

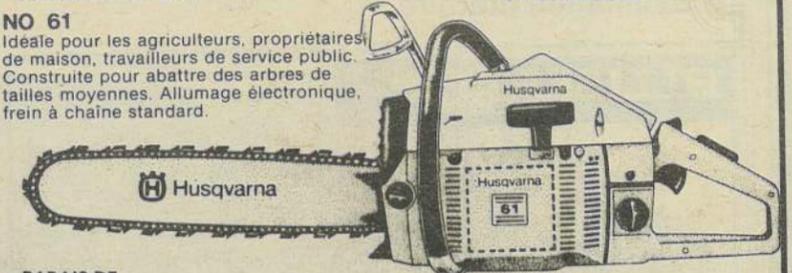
Ideale pour les agriculteurs, propriétaires de maison, travailleurs de service public. Construite pour abattre des arbres de tailles moyennes. Allumage électronique, frein à chaîne standard.

RABAIS DE

50.00\$

sur le prix de détail suggéré par le fabricant

SEULEMENT 519.95\$



HUSKY HUSQVARNA

Husqvarna
SUEDE

Les professionnels de la scie à chaîne numéro 1 au Canada.

Charette et Frère Enr.

598, Principale
ST-DONAT

TÉL.: 819-424-2414



GARAGE MARCEL LAMARCHE

1945, Route 125 Notre-Dame-de-la-Merci

STATION SERVICE ET
MÉCANIQUE GÉNÉRALE

**PRÉPAREZ
VOTRE VOTURE**

SILENCIEUX
FREINS
AMORTISSEURS



GARANTIE
NATIONALE



Pneus garantis contre
"hasard de route"

REMORQUAGE 24 heures
Tél.: 424-5337



Festival Culturel Val-des-Lacs



Le comité culturel de Val des Lacs se réjouit, et pour cause, du succès remporté lors de son 2^{ième} Festival des Lacs, tenu les 17, 18 et 19 juillet.

Ce festival a connu un franc succès pour cette deuxième édition, grâce à la collaboration de la municipalité de la bibliothèque et des autres organismes existants de l'endroit. Plusieurs artistes-peintres et artisans ont exposé leurs oeuvres permettant à cette exposition de prendre de plus en plus d'ampleur. Nous y avons rencontré Jean Rémy et son fils, Éric de Saint-Donat, exposant plusieurs de ses travaux.

Chapeau... au Comité Culturel: M. Alain-Marie Tremblay, Denise Charron, secrétaire, René Paquette, Maire de Val des Lacs, son épouse Micheline, André Rainville, président et Charles Godon.



CLUB DE GOLF DE ST-DONAT

TOURNOI DE GOLF

"au féminin"

3^e édition

Mesdames,

Que l'on sache jouer ou non, "PAS DE DIFFÉRENCE", on va s'amuser.

Toute la gent féminine est invitée à participer à un "TOURNOI MYSTÈRE", le mercredi 19 août 1987 au Club de Golf St-Donat.

CETTE JOURNÉE COMPREND:

Le 10 août 1987: Date limite d'inscription

8h30 : Café de bienvenue avec gâteries

9h30 à 12h00: Départ du "Tournoi mystère"

18h00: Souper, bourses et autres nombreux prix

Inscriptions: Golf et souper: \$25.00 membre St-Donat

\$35.00 non-membre

Souper seulement: \$20.00

Réservez votre voiturette en même temps (\$16.00 - 2 personnes)

SOYEZ DES NÔTRES ... on vous attend!

Responsables:

Guillaume au Club de Golf St-Donat 424-2658

Marie-Paule Forget 424-5362

Hélène St-Amour 424-2271

Pierrette Martin 424-7762

" EN CAS DE PLUIE, DES ACTIVITÉS RÉCRÉATIVES "SURPRISES" À L'INTÉRIEUR SONT DÉJÀ PRÉVUES"



CETTE EAU QUI NOUS FAIT VIVRE!

Avez-vous déjà pensé à quel point l'eau nous était indispensable et précieuse? En effet, dans une région comme la nôtre, que pourrions nous faire sans eau? L'été, pas de beaux lacs pour la baignade, la voile et la pêche; l'hiver, pas de neige pour le ski, la motoneige. Ce serait la ruine pour plusieurs.

Dans certaines régions en Afrique, c'est ce qu'ils vivent. L'eau est tellement rare qu'il y en a à peine pour s'abreuver et se laver. Leur santé en est affectée: plusieurs milliers d'enfants meurent en bas âge parce qu'ils n'ont pas d'eau de bonne qualité en assez grande quantité.

L'eau est indispensable et précieuse parce qu'elle nous fait vivre. Sans eau, on meurt en moins de dix (10) jours! Pour être en santé, il faut boire de l'eau! L'eau prévient la constipation, les pierres aux reins, la peau sèche. L'eau nous aide à combattre les infections telles que le rhume, la gastro-entérite, les infections urinaires. L'eau nous garde propres.

Il faut donc traiter l'eau avec un grand respect. L'eau est un PRODUIT NATUREL essentiel à la vie, qui doit être protégé. On la pollue, la contamine, la gaspille en disant qu'il en restera toujours. C'est peut être vrai, mais sera-t-elle toujours bonne à boire et à quel prix?

Jean-Marc Hébert

ÉVACUATION SANITAIRE

- nettoyage sanitaire

de fosses septiques



- service de contenants

de 40 VERGES pour démolition



625 rue principale

tel: 424-3144

: 424-2415

J. Gaudet Jr

TERRASSE,
Sangria
Bière importée en fût

Les RÉGATES du Marie-Ange
se poursuivent....

- ouvertes aux amateurs
- toutes catégories

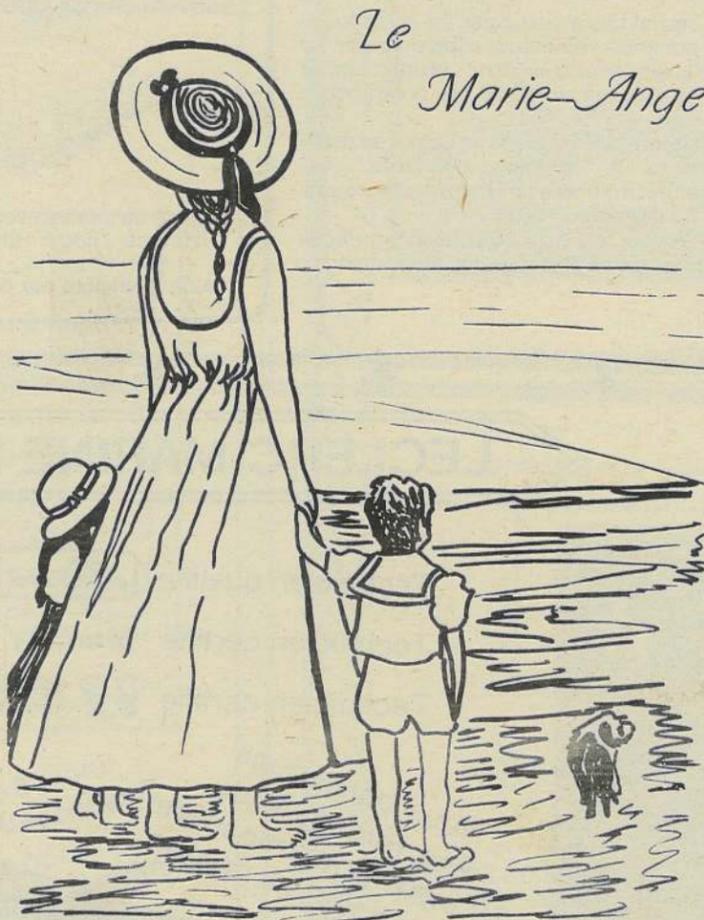
les 16 août,
5 et 6 septembre

PLUSIEURS PRIX

TABLE D'HÔTEtous les midis.

le 5 septembreMÉCHOUI

Inf.: 424-7797, demandez Éric



212, avenue du Lac .. Saint-Donat

MAN, THE PREDATOR

The impressive calm of a beautiful Lake, with wooded shores. . . Tall Majestic trees. . .

Some of many masterpieces fashioned by nature, that are used to attract to St. Donat, those "tired of Concrete" city folks.

All that beauty, Life itself conceived and realized it, Life of and absolutely unimaginable complexity.

Despite the perfection of technical developments of which he is so proud, man has only realized that. And, the more they realize that the more human beings are starting to fear for their future. . .

All that due to an error of judgement, some sort of "original sin".

We wanted to build a world in a man's perspective; a legitimate ambition, but we got carried away by pride and presumption so we did everything according to our own limitations.

That is how the human bangs, that masterpiece of nature, the one in whom life had invested so much, began to use his immense resources, not to find his own, place in the universe but to build a world according to his own limited views; everything to a man's limited views.

His intelligence, that marvelous facility, man has made it a servant to his own excessive, egotistic and short term ambitions!

We have succeeded in polluting the atmosphere, we pollute rivers, streams, lakes even the deep groundwater that feeds our artesian wells. Results, we now sell pure water. . . at the corner store!

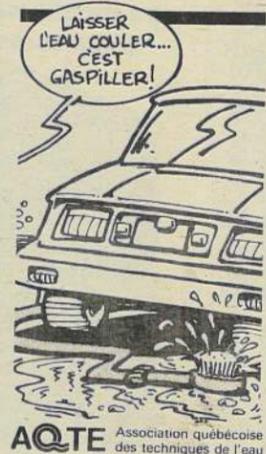
If he wants to survive, man must return within the limits and respect the universe that surrounds him and upon which his life depends. Respect subtleness, old virtues that remain the best weapons against pollution. A wise man once wrote: "A vulgar man does not respect fountains, lakes, springs..."

That man is the most dangerous of all "predators", he is not satisfied with ordinary preys and he attacks life itself.

E. Robichaud



AQTE Association québécoise des techniques de l'eau



AQTE Association québécoise des techniques de l'eau

Nouveau curé à Notre-Dame- de-la-Garde



Dimanche le 12 juillet, c'est avec émotion et grande joie que Mgr Jean Levert introduisait auprès des paroissiens de Notre-Dame-de-la-Garde le nouveau curé Mario Brisson, jésuite, qui, en plus de remplir les fonctions de curé de cette paroisse sera responsable de la Pastorale auprès des jeunes de la région Laurentides du diocèse.

Mgr Levert est persuadé que les gens des lacs Croche, Sylvère et Ouareau lui réserveront le même appui qu'il a lui-même reçu durant son séjour au lac... "Ma paroisse", comme il le dit souvent, "m'a appris à vivre mon sacerdoce".

Dans l'ordre: Alain Morin, Mgr Jean Levert, vicaire général, le Père Mario Brisson, nouveau curé, et M. Ouellet, diacre, qui vient prêter son concours durant l'été à la paroisse.

Tél.: 424-1234

BUANDERETTE "LES LAVANDIÈRES"

Depuis le 1er août 1987, les nouveaux propriétaires, **MONIQUE COUTU** et **YVES RIVEST**, vous offrent le même service personnalisé que l'administration précédente vous donnait.

Marie-Andrée Simard, Marie-Ange Bourque et Mariette Rivard, remercient sincèrement leur fidèle clientèle aussi bien que le client occasionnel qui, depuis plusieurs années, ont fait appel à leur service.

Elles souhaitent aux nouveaux propriétaires, Monique et Yves,

BONNE CHANCE ET BON SUCCÈS!

Service de LAVAGE et de SÉCHAGE

HEURES D'OUVERTURE
durant la saison estivale

MACHINE POUR
couvre-lit, draperie, Blouson, etc...

Lun. au ven. 8h30 à 21h00
Samedi 8h30 à 17h00
Dimanche 10h00 à 14h00

484, Principale
Stationnement à l'arrière Salon André Simard

Saint-Donat



Défilé et exposition de camions à incendie au 3ième colloque de l'A.Q.P.V.P.

Tous les pompiers de la province sont invités à participer au 3^e colloque annuel de l'Association québécoise des pompiers volontaires et permanents. Le samedi, 29 août 1987, sous le thème "Faisons-nous connaître", la ville-hôte de Sainte-Thérèse se fait le plaisir de vous recevoir au poste des pompiers de Sainte-Thérèse, 150 boul. Ducharme.

L'inscription et le rassemblement débuteront à 8:00 suivis du départ du défilé à 9:30. Une multitude de camions à incendie défilent sous vos yeux, pour ensuite être exposés. Un buffet froid sera servi pour le dîner à partir de midi ainsi qu'une démonstration de désincarcération.

L'Assemblée générale de l'A.Q.P.V.P. débutera à 13:30 pour se terminer à 17:00 avec un vin d'amitié et la remise de prix de présence. On vous attend en grand nombre.

"Faisons-nous connaître"

Garderie
La chenille inc.

357 Du Collège,
St-Donat

Info.: 424-7811
Subventions de OSGE



Service du lundi au vendredi
Heures: 7h30 à 18h00

* Aide financière aux parents

Tél.: (514) 374-6568

FOURNITURES
INDUSTRIELLES G.L. ENRG.

SPÉCIALITÉS: Gants et chiffons

- * Gants neufs et recyclés
- * Chiffons neufs industriels

Prix très compétitifs

6257, 25e avenue, Pièce 4,
Montréal, H1T 3L5

Dans notre
Atelier de réparations
agrandi et modernisé,
"votre moteur sera aux
p'tits soins"



LECLERC MARINE INC.

Technicien qualifié

Technicien certifié "Mercury" hors-bord

Technicien certifié MARINER
HORS-BORD

DÉPOSITAIRE MOTEURS

MARINER
HORS-BORD

Nous possédons
une remorque de
30 pieds pour transporter
votre bateau à ponton

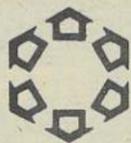
* Vente * Service * Location * Entreposage
795 Principale, St-Donat
(C.P. 518)
424-2345

BELLE PÊCHE!


C'est au tour de Jean-Pierre Garceau de faire valoir ses talents de pêcheur... À la pourvoirie de la Haute-Moisie sur la rivière Moisie, la journée de pêche a rapporté 131 livres de poisson. René Raymond et Jean-Pierre tiennent respectivement des saumons de 29 lb. et 32 lb. Qui dit mieux??



Jean-Pierre a-t-il son quota?


 immeubles
LUMI inc.
 courtiers

Guy Paquette, courtier

1069, Principale

St-Donat

Tél.: 424-2119



SAINT-DONAT: 13, ch. Domaine Escarpé. Magnifique chalet, 4 saisons, toit cathédrale, grand salon avec foyer en pierre et poêle à combustion lente, 3 chambres.

**Au rez-de-chaussée: Bachelor: 3 1/2 pièces meublées, avec entrée privée et stationnement. Location à l'année.

Le tout avec accès à une plage privée au lac Ouareau. C'EST À VOIR.

● LAC BEAUCHAMP: Chalet d'été 20 x 30, meublé, 2 ch. Terrain: 147 bord de l'eau (35,019 p.c.) boisé. Facile d'accès.

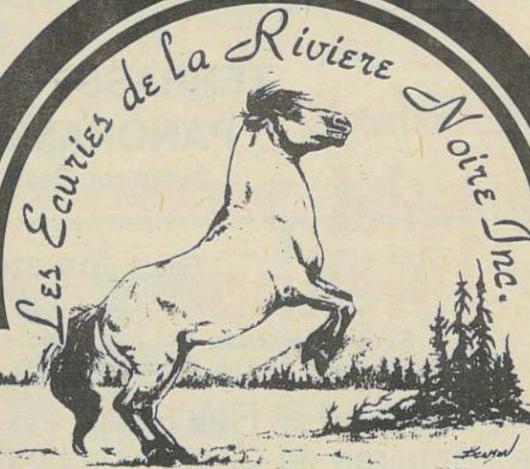
● Route 125, au pied du Mont La Réserve: Terrain, 13,500 pi. car. avec chalet d'été.

LAC CROCHE, 291 CH. LAC CROCHE EST. CHALET 4 saisons; 3 chambres, salon avec poêle à combustion lente, cuisine, salle de séjour au sous-sol plus salle de lavage. Chauff. élect. - Terrain bord de l'eau 198 pi. de plage (55,585 pi. c.) boisé. Facile d'accès en toute saison.

● LAC CROCHE: Camp d'été; bord de l'eau, terrain: 39,204 p.c.

● DOMAINE LAFRENIÈRE: près lacs Lafrenière et Ouareau. Chalet 4 saisons: 3 ch., salle de bain, foyer Franklin. Terrain: 100 x 100. Garage séparé de 28 x 20.

● RUE BÉLAND, ST-DONAT: 3 terrains boisés, adjacents, avec service d'aqueduc... Idéal pour résidence permanente. (10,990 p.c.), (9,350 p.c.), (8,250 p.c.).


 2581, route 125 Nord, (C.P. 610)
 St-Donat-Montcalm, Qué.

Tél.: (819) 424-3601

**L'UN DES PLUS BEAUX DOMAINES
 DU NORD DES LAURENTIDES**

Superbe salle de détente ou de réception

Dans une nature protégée à même les sentiers équestres du Parc du Mont-Tremblant...
 Une première

- École d'équitation (à l'anglaise et western)
- Randonnée équestre
- Randonnée en voiture attelée sur demande
- Manège de poneys pour les petits
- Manège intérieur et extérieur
- Pension pour chevaux
- Service "Bar-terrasse"

JUNE GRANT, administrateur

OUVERT 7 JOURS/SEMAINE

 2236, route 125 nord
 Notre-Dame-de-la-Merci

 RESTAURANT
 "brochetterie"

SPÉCIAL "VITAVI" POUR 2

1/2 LITRE DE VIN Salade maison Soupe du jour Fettucini Alfredo Dessert du jour Breuvage \$25.00	1/2 LITRE DE VIN Salade maison Soupe du jour Brochette de poulet Dessert du jour Breuvage \$28.50	Spécial du mois d'AOÛT Assiette de "cuisses de grenouilles" AUSSI: MENU "À LA CARTE"
1/2 LITRE DE VIN Crème de jour Escargot à l'ail Sauté au filet mignon (stroganof) Salade César Dessert du jour \$35.00	1/2 LITRE DE VIN Cocktail de crevettes Vitavi Crème du jour "Terre et Mer" Salade César Gâteau Forêt Noire \$50.00	

À L'HÔTEL...

11 chambres maintenant disponibles

Au MOTEL...

bientôt...6 unités seront disponibles

Réservations: 424-3631

Bienvenue à tous!
 et Bonnes Vacances
 Vos hôtes:
 Suzanne et Germain

**BAR
 SALON**

 Pour vous divertir
 "ONE MAN SHOW"
 avec JOËL

 Les belles
 Croisières du
 Lac Archambault

 PROFITEZ DE
 VOS VACANCES

 et montez
 à bord de
 l'ÉVELYNE

 et découvrez le majestueux
LAC ARCHAMBAULT

Croisière... d'une durée de 90 minutes

Horaire: 10h30 13h30 15h00 16h30 19h30
--

Départ du QUAI de

L'Hôtel MANOIR DES LAURENTIDES
 290 Principale
 St-Donat

 Renseignement:
 Serge Vincent, propriétaire

 Tél.: 424-1710
 424-2121

GOURMET - RESTAURANT



TERRASSE PANORAMIQUE
(sur le Lac Des Sables)

Tél.: 1 (819) 326-1485

6, rue Ste-Lucie
STE-AGATHE-DES-MONTS, QUÉ.

Eberhard et Finy Rado

Les propriétaires du Chatel vous offrent

Tous les dimanches
"SUPERBE" Brunch 14.95
(avec côte de boeuf)

SPÉCIAL dîne-tôt: SURF & TURF
Lundi au vendredi, de 17h à 18h 9.95

- Cuisine raffinée depuis 1966
- Spécialités viennoises
- Poissons frais et fruits de mer
- Grillades
- Table d'Hôte gastronomique 25.95
- À la Carte à partir de 12.95

OCTOBRE: FESTIVAL DE GIBIER

C'est un plaisir de vous servir!

DIGESTIF GRATUIT
avec présentation de ce coupon.

VOTRE
ARBRE
PERD
LA TÊTE...

**"C'EST
LE MOMENT
D'ÉLAGUER"**

Vous apercevrez bientôt une équipe d'Hydro-Québec occupée à élaguer les arbres de votre quartier, peut-être même le vôtre. Rien de plus normal car, Hydro-Québec procède actuellement, à la région Laurentides, à l'opération élagage.

L'élagage vise essentiellement à assurer le bien-être et la sécurité des abonnés en favorisant la réduction du nombre d'interruptions dans votre quartier.

Vos arbres seront taillés par une équipe compétente qui cherche à maintenir la croissance des arbres dans les limites permises. Le dépliant d'information, ci-joint, "C'est le moment d'élaguer" a pour but d'expliquer à nos abonnés ce qu'est l'élagage.

Pour toute information additionnelle, les abonnés peuvent contacter le bureau du service à la clientèle dont le numéro de téléphone paraît sur leur facture d'électricité.

Garage LÉGARÉ enr.

**587, principale
St-Donat**

**MÉCANIQUE GÉNÉRALE
STATION de SERVICE**



**UN SERVICE
PERSONNALISÉ.....**

**OUVERT tous les jours de
8h00 à 21h00**

Nous acceptons
VISA - MASTER CARD
SUNYS

C'est un plaisir de vous servir
Daniel & Réal

Tél.: 424-2301

OUI!

RÉOUVERTURE

CREVIER

STATION CREVIER

839, rue Principale
St-Donat
424-7355

SPÉCIAUX DE RÉOUVERTURE:

- * 1 coupon "rabais" avec chaque \$10.00 d'achat d'essence.
- * 1 billet de Mini-Loto gratuit à l'achat d'un plein d'essence (minimum 30 litres d'essence).

Heures d'ouverture:

Lundi au Vendredi : 6h30 à 21h30
Samedi : 7h00 à 21h30
Dimanche : 8h00 à 21h00

Cartes de Crédit acceptées:

Visa, Master Card,
Comptes commerciaux Crevier

Pour information: Fabien Mainville
424-7355

À venir:
2 salles
de
lave-auto
& camion

MOI,
JE ME LA COULE
DOUCE.



AVEC
LE BOYAU...
ALLEZ-Y
MOLLO!



C'EST PAS
PARCE QUE J'AI
SOIF QUE MA
PELOUSE A
SOIF!



AQTE Association québécoise
des techniques de l'eau



**RC
Vidéo enr.**

425-B, PRINCIPALE ST-DONAT

Un VIDÉO
enseillera
les journées
sombres...!

**HEURES
D'OUVERTURE
SAISON D'ÉTÉ**
7 jours/semaine
11h00 à 22h00

**BONNES
VACANCES
À TOUS...!**

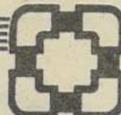
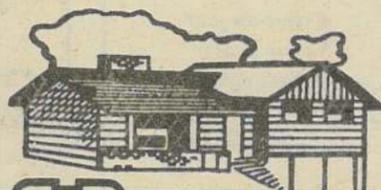
Réjean Cyr, prop.

Renseignez-vous! de NOUVEAUX FILMS
arrivent régulièrement

Tél.: 424-5511

**Napoléon Deslauriers
et Fils Inc.**

DEPUIS 1933
**FERBLANTIER
COUVREUR**



**ASPHALTE & GRAVIER
MÉTAL & BARDEAUX**
RÉPARATION - ESTIMATION GRATUITE

TRAVAIL GARANTI

137-A, Principale est,
Ste-Agathe-des-Monts

1 (819)

326-0370

ALTITUDE

Saint-Donat Pays de rêve

2^{ème} cahier

Lac Amis d'"O"



M. Charles Goulet et Mme Jeannine Lavallière sont venus au Lac Amis d'"O", taquiner la truite et un peu Claude Lafleur, un des propriétaires. Leur passe-temps favori cet été est de visiter les étangs de pêche du Québec...

Le vent magique

Un matin de printemps, un vent magique avait soufflé sur mon jardin.

Tous les légumes que j'avais plantés sont sortis de mon jardin. Cela faisait seulement deux jours que je les avais plantés. Tous les légumes sont devenus de toutes sortes de couleurs: les carottes étaient de la couleur de l'arc-en-ciel, les radis étaient bleus et la salade était rouge...

Mon père et moi on n'en croyait pas nos yeux ni nos oreilles... car le vent magique avait aussi mis de la musique dans tous les légumes.

Alexandre Ayotte
3^e année, St-Donat

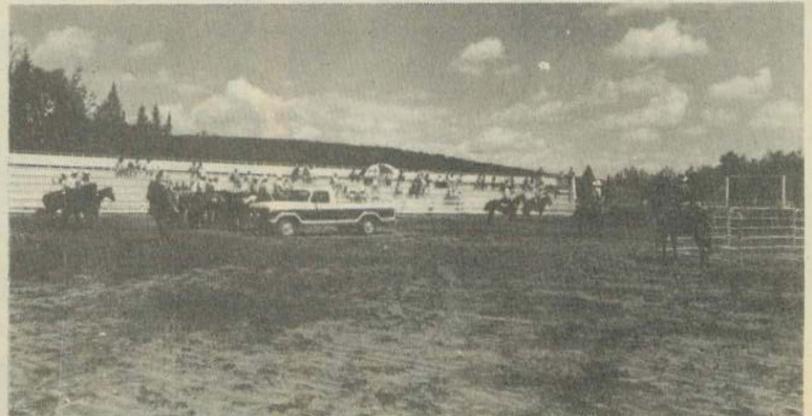


Une autre terrasse intéressante à voir et à visiter... celle du Bar-Salon Beauséjour sur la rue Principale.

Le tournoi des Familles du Montagnard



C'est la famille St-Amour qui l'a emporté de justesse: 20 à 18 sur l'équipe Charbonneau.



Il y a de l'action aux ÉCURIES DE LA RIVIÈRE NOIRE. Chevaux et veaux étaient au rendez-vous dernièrement pour un concours très spécial.

Cet été on arrose en douceur...



AQTE Association québécoise des techniques de l'eau

L'AUTOMNE '87!

à voir absolument,

chez

JACQUELINE ANGERS

Une question de style

486-B, Principale
St-Donat

Tél.: (819) 424-5059

Heures d'ouverture:

Lun., Mar., Merc.,

Jeudi: 10h30 à 17h30

Vendredi: 10h30 à 21h00

Samedi: 10h00 à 17h00

NOUS AVONS TOUT POUR

Cahiers, crayons, stylos, cartables, sacs d'école, etc.....etc.....

À des prix plus que compétitifs.

MICHEL MONETTE INC.

398, Principale, St-Donat Tél.: 424-1451



LA RENTRÉE



mazda

LACROIX AUTOMOBILES LTÉE

Val-David

Jeannine Lacroix, prop.

322-3937

STE-AGATHE HYUNDAI

90 boul. MORIN - Ste-Agathe-des-Monts

Tél.: 326-1827



HYUNDAI

À votre service:

Jean-Marie Guénette

Jean-Guy Lacroix, prop.



AVIS DE CONVOCATION



LA CAISSE POPULAIRE SAINT-DONAT
COMTÉ MONTCALM

AUX MEMBRES DE LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-DONAT - COMTÉ MONTCALM
Veuillez noter que l'assemblée générale annuelle de votre Caisse Populaire sera tenue:
Date: le lundi 17 août 1987
Endroit: au sous-sol de l'église de Saint-Donat
Heure: à 20 heures
Aux fins de recevoir et d'étudier les rapports du conseil d'administration, de la commission de crédit et du conseil de surveillance, d'adopter le partage des trop-perçus, de se prononcer sur l'orientation de votre caisse populaire, de procéder à l'élection des dirigeants et de discuter de toute autre question qui pourra être soumise à l'assemblée.
Prenez également avis que lors de cette assemblée générale, une modification au règlement de la caisse sera proposée, soit: l'article 49 et dont le texte est affiché à la caisse populaire de Saint-Donat.
Les modalités d'élection des dirigeants sont également affichées à votre caisse populaire.
Prix de présence et buffet.
LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-DONAT
COMTÉ MONTCALM
ce 23 juin 1987.

Nouveau

5650, Dessaint
Ville St-Laurent, Qué.
H4S 1A6



La solution pour l'élimination de l'eau dans l'essence, le diesel et produits connexes.

Catalogue et échantillon disponibles sur demande

Invitation aux distributeurs

SIGNAREP COMMUNICATIONS INC.

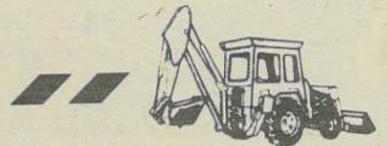
Tél.: (514) 337-5324

Excavation
R. LÉGARÉ inc.

* EXCAVATION
de tout genre

Pour répondre
à tous vos besoins
nous possédons

* RÉTROCAVEUSE (pépine)



* CHARGEUR sur roues



* TRACTEUR

550 DESROCHERS
ST-DONAT

Tél.: 424-2175

ARRÊT CÉDEZ
STOCK

Jeans LOIS,
tailles 28 à 40
LE STOCK SPECIAL
23⁹⁵\$

Boite
de travail
"Gorilla", isolée,
bout d'acier,
certifiée Acnor "CSA"
LE STOCK SPECIAL
44⁹⁵\$

Chemise
Big B
couleur bleue
LE STOCK SPECIAL
14⁹⁵\$

Ensemble
de 2 paires de bas
Duval & Raymond
LE STOCK SPECIAL
3⁹⁵\$

Soulier
sport pour homme
couleur noir ou charcoal
LE STOCK SPECIAL
29⁹⁵\$



C'EST DU SOLIDE

** Ces prix sont en vigueur du 12 au 22 août ou jusqu'à épuisement des marchandises.



MICHEL MONETTE INC.



Vêtements - Chaussures - Jouets - Cadeaux - Etc...

398 Principale,

St-Donat

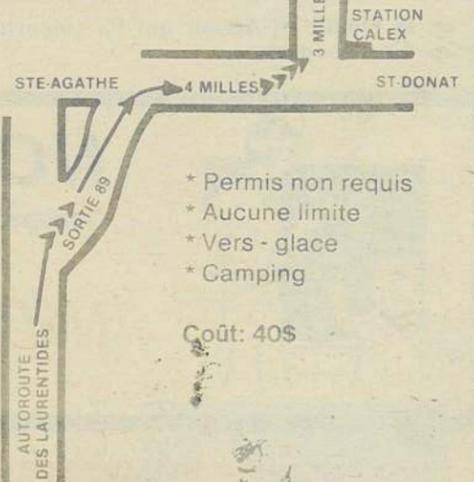
Tél.: 424-1451

DOMAINE
LA SOURCE

TOURNOI DE PÊCHE

samedi, 12 septembre 87
Départ à 7 heures

DOMAINE
LA SOURCE



- * Permis non requis
- * Aucune limite
- * Vers - glace
- * Camping

Coût: 40\$

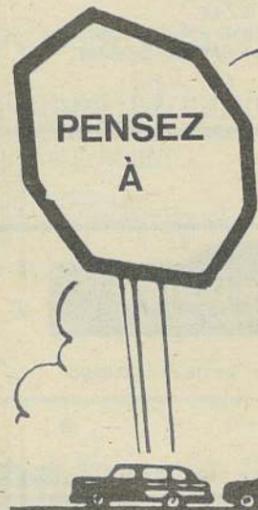
3028, ch. Val-des-Lacs,
Ste-Agathe-Paroisse
Tél.: (514) 669-2783
(819) 326-3068

PÊCHE À LA TRUITE
MOUCHETÉE ROSÉE

Votre auto...
nous la traitons
"en douceur"...!



Différentiel
Silencieux



Prolonger la durée
de votre auto.

TRAITEMENT
à l'huile
NETTOYAGE du
système
de refroidissement

Sur rendez-vous



Mise au Point
Transmission

**GARAGE
G. ROBERT**



Tél.: 424-5850

Route 125 Notre-Dame-de-la-Merci

"25 ANS"...
cela
se souligne...!



À l'occasion de son "25e anniversaire" la Compagnie MARCEL VILLENEUVE INC. donnait la chance à tous ses clients de gagner une balayuse centrale "HUSKY", dernier modèle. En compagnie de Marcel, étaient présents: François Villeneuve et son épouse, Louise Sigouin, propriétaire de la Boutique V.S., Sophie Villeneuve et un "bon samaritain" recruté sur la rue, qui a bien voulu piger le billet chanceux...qui portait le nom de Joël Sigouin....

Marcel Villeneuve Inc...est en route vers un autre 25 ans.....!



La plage municipale de Saint-Donat sur les bords du lac Archambault vaut son pesant d'or en temps de canicules! Une plage propre et bien aménagée répondant aux attentes des Donatien et des vacanciers de passage.



Un commerçant prend ses "aises" entre deux repas.! Le reconnaissez-vous.....?



On y trouve aussi un jeune triporteur...et sa crème glacée.....

Cet été
on
arrose
en douceur...

AQTE

Mode St Donat
EN EXCLUSIVITÉ

578, Principale
St-Donat

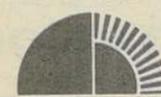
Prop.
JOËL FHIMA
(819) 424-3323

O'FRIZON

578, Principale, St-Donat
Prop.: Pierre Dupras
"Coiffure - Esthétique - Bronzage
Algologie - Massothérapie"



424-3323



les auvents Houle & Fils enr.

AUVENTS LUMINEUX ** ENSEIGNES

AUVENTS: commercial, résidentiel
Terrasse

Toiles: bateau, camion, roulotte, etc...

591, chemin St-Guillaume
Saint-Donat

Tél.: 424-1864

424-2030 476 B rue Principale
Sur rendez-vous St-Donat

GILLES POIRIER D.D.

FABRICATION & RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRES

Bureau:
mercredi soir seulement
de 19h00 à 22h00

Montréal (514) 382-1651 Frais acceptés



VENTE ET INSTALLATION

**ESTIMATION
GRATUITE**

Stores verticaux
1ère qualité
à des prix jamais vus



RÉPARATIONS

ESCOMPTE
50%

et plus sur tous nos stores
verticaux fabriqués sur
mesure P.V.C. tissu
aluminium

Le spécialiste des stores verticaux
résidentiel et commercial
ESTIMATION À DOMICILE

Pour nous rejoindre

Vous voulez
rafraîchir vos
fenêtres

(514) 355-3945 / Montréal
(819) 424-2473 / St-Donat

Laissez votre message
"Les prix en valent la peine". M. Charette

professionnels et commerçants à votre service!

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS
CELA PROFITERA À TOUS

• Arpenteurs

 **ALAIN CLEC'H**
BUREAU OUVERT:
Samedi de 9h à 15h
Arpenteur-Géomètre
Québec Land Surveyor
519 PRINCIPALE, C.P. 239 ST-DONAT, QUÉ., J0T 2H0 BUR. ET RÉ.S.: (819) 424-2815

• Ingénieurs

 *Ingénieurs-Conseils*
MARQUIS • LAPORTE • CLOUTIER & ASSOCIÉS
(LE GROUPE MLC POLYTECH INC.)
ROBERT N. CLOUTIER - ING. ASSOCIÉ (514) 389-8438

• Location

CENTRE DE LOCATION St-Donat
Ayez toujours le bon outil à votre disposition
LOUEZ-LE
Location et vente de scie à chaîne et débroussailleuse SACHS - DOLMAR
659, Principale St-Donat Tél.: 424-2124

 **Poulin, Barbe, Corbeil & Ass.**
Arpenteurs-géomètres
Succursale à Saint-Donat
340, Principale Tél.: 424-1371
Heures d'ouverture:
Samedi : 9h30 à 4h30
Bureau principal, Ste-Agathe Tél.: 326-0323

Pierre Nadon et Associés
Ingénieurs-Conseils
Spécialiste dans l'aménagement de votre propriété
- fosses septiques
- murs de soutènement
- charpente de bâtiments
- ouvrages civils
519, Principale St-Donat Tél.: (819) 424-2815 1069, rue Laurier O., suite 3, Outremont, Québec H2V 2L2 Tél.: (514) 271-8820

• Pompe

centre de pompe
Saint-Donat inc.
Filtration, irrigation / Vente et installation
Alain Ayotte, prop.
720A, Principale Saint-Donat Tél.: (819) 424-3220

• Assurances

 **assurances Georges Forget inc.**
• vie et générale •
• 327 Principale, C.P. 369 St-Donat, Qué.
• J0T 2C0
• Tél.: (819) 424-2311
Gaston Forget C. d'A. Ass. prop.
Georges Forget, C. d'A. Ass.

• Notaires

Membre de l'Union des Notaires en immobilier UNI
NORMAND CAMPBELL, B.A., L.L.L., D.D.N.
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
NOTARY & LEGAL ADVISER
338 rue Principale, C.P. 238 St-Donat J0T 2C0 Tél.: (819) 424-2882

• RECOUVREMENT

LES INSTALLATIONS  **S.D.I. INC.**
• REVÊTEMENT • VINYLE
• ALUMINIUM • ACIER
• CORNICHE • PERSIENNES
• PORTE • CHÂSSIS • TOITURE
ALCAN
Détaillant autorisé Denis Issa
293, rue Aubin, St-Donat (819) 424-1218

• Chiropratique

Dr Pierre Moreau
CHIROPATICIEN
Bureau
Mardi et jeudi de 16h à 20h
519-A, rue Principale Saint-Donat Tél.: (819) 424-2221
Entre-temps: St-Jovite Tél.: (819) 425-5269

St-Donat: 424-2272 Crabtree: (514) 754-4776
ÉTUDE LÉGALE Raymond et Sigouin
Notaires et conseillers juridiques
BUREAU:
Lundi au vendredi: 9h à 17h Me Marie-Claude Raymond
Samedi: 10h à 12h Me Raymond M. Sigouin
444, rue Principale, St-Donat J0T 2C0
138, 8e Rue, Crabtree JOK 1B0

• Sable - Gravier

Tél.: (819) 424-5342 424-5610
Carrière St-Guillaume Inc.
Sable, Pierre, Gravier
Terre "noire"
Service de camion et tracteur
Installation de fosses septiques
235 ch. St-Guillaume St-Donat
Lac Ouareau

• Comptables

Résid.: 229-2346
Yves de Carufel, C.G.A.
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
1600 ouest, Henri-Bourassa, suite 504, Montréal H3M 3E2 Tél.: (514) 331-4877
472 rue Principale, St-Donat J0T 2C0 Tél.: (819) 424-3135

• Chauffage

Tél.: (819) 424-2362
 **COMBUSTION J. & R. GAGNON L.TÉE**
Plomberie - Chauffage - Brûleur à l'huile
Service de réparation
Thermopompe
Fournaise électrique
Chauffe-eau solaire
410 St-Amour St-Donat

TÉL.: 819-424-2492
Jacques Charette
TRANSPORT SABLE & GRAVIER
TERRE À GAZON
C.P. 231 810 RUE PRINCIPALE

• Électricien

 **ENTREPRISES ÉLECTRIQUES ST-DONAT INC.**
ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN
paul duplessis, 819-424-2648
c.p. 339 st-donat co. montcalm

Tél.: (819) 424-2821
 **BERNARD LAMBERT ENRG.**
Pierre concassée - Sable - Gravier
Enlèvement de neige
SERVICE DE "PÉPINE"
FOSSE SEPTIQUE 418 du Collège, Saint-Donat

Mallette Benoit Boulanger Rondeau & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
102, RUE SAINT-ANTOINE CP 270 SAINTE-AGATHE-DES-MONTS, QC J8C 2C9 Tél.: (819) 326-3400
Marc Legault, c.g.a. 519, Principale St-Donat, J0T 2C0 Zenith: 46030

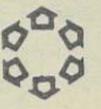
• Gaz propane

Tél.: 424-2683
BELLE FLEUR GAZ PROPANE INC.
Vente & Service de GAZ PROPANE
Résidentiel • Commercial
Équipement de camping
861, Principale St-Donat À votre service: Votre livreur Marcel Laflamme

• Soudure

Bur.: 424-3512 Rés.: 424-7024
NORMAND GRATTON INC.
ATELIER D'USINAGE
FABRICATION • RÉPARATION • SOUDURE
Heures d'ouverture:
Lundi au samedi 8h à 17h
1084, rue Principale St-Donat

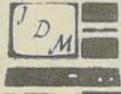
Tél.: (514) 374-1185
Dagenais, Lapierre, Simard
COMPTABLES AGRÉÉS
1100 CRÉMAZIE EST, SUITE 530 MONTRÉAL, QUÉBEC, H2P 2X2
MARIO SIMARD, CA

 **immeubles LUMI inc. courtiers**
Guy Paquette, Courtier
Lucille Paquette
G. Therriault
Agents.
1069 PRINCIPALE, ST-DONAT
TÉL BUREAU: 424-2119
RÉS.: 424-5901

SERVICE DE TENUE DE LIVRES
Informatique Des Monts enr.

 TENUE DE LIVRE PAR ORDINATEUR
 LOGICIELS COMPTABLES EFFECTUANT:

- Contrôle des comptes - fournisseurs
- Contrôle des comptes - clients
- États financiers mensuels
- Contrôle budgétaire
- Paie


 GILLES VALADE, PROPR. (819) 326-6333
 220, EDELWEISS STE-AGATHE-DES-MONTS J8C 2Z7

**CLUB OPTIMISTE
 NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI**
**ENFIN, ÇA BOUGE À
 N.-DAME-DE-LA-MERCI!**

Il va sans dire que le Club Optimiste Notre-Dame-de-la-Merci a une charte, les membres ne sont pas restés les bras croisés. Enfin, il s'en est suivi un moyen de financement, qui consistait à une cueillette de bouteilles vides. Le tout s'est déroulé sur tous les chemins de la municipalité par quelques jeunes. Cette cueillette nous a rapporté environ \$500.00. Le président, M. Marcel Warren, était très satisfait.

Le montant de cette cueillette a permis d'élaborer quelques petits projets dont "la semaine de Sécurité en Bicyclette". M. Gilles Desjardins et quelques autres membres étaient présents lors de cette occasion. Il va sans dire que tous étaient enthousiastes et que ce projet a été une réussite.

Le Club Optimiste de Notre-Dame-de-la-Merci tient à remercier tous les marchands ayant coopéré à la réussite de cette cueillette en rachetant les bouteilles vides; soit de Notre-Dame-de-la-Merci, le Dépanneur Noël Turcotte et le Marché Deguire, et de St-Donat, le Marché Pottle ainsi que le Marché Durand "Provigo".

Egalement, le 27 juin dernier, le Comité Jeunesse organisait une journée créative avec l'accord du directeur, Gabriel Robert, et de son président, Noël Turcotte. Lors de cette journée, 26 jeunes et quelques parents ont visité le Petit Zoo de la Rivière à St-Donat, ainsi que Gilles Martineau, président d'Appréciation Jeunesse et Agathe Warren, représentante du président du Comité Jeunesse, et de quelques membres.

 Noël Turcotte,
 président.

**ACTIVITÉS DU CLUB OPTIMISTE DE
 NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI**


Un cours de sécurité à bicyclette a eu lieu à l'école Notre-Dame-de-la-Merci, sous la direction de M. Philippe Feliatre, agent de la Sûreté du Québec et Mme Rita Morin sa collaboratrice. Patrick Riopel a été déclaré l'élève gagnant obtenant les meilleures notes. Toutes nos félicitations!

Le 16 juin dernier, nous avons reçu le Lieutenant-Gouverneur des Districts, M. Guy Dufour, et le président du Club Parrain Bois-des-Fillions, M. Roger Goyette et son épouse. Ils ont profité de cette visite pour introniser comme membre, M. Claude Gouin, du Lac Georges. Bienvenue!

Un gros merci à Yannick Robert pour la carte de remerciements "faite à la main" au nom de tous les participants.

 Gilles Desjardins
 vice-président.

**PIÈCES D'AUTOS
 CHARBONNEAU ENR.**

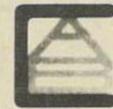
 ACHAT AUTOS
 VENTE PIÈCES USAGÉES

 J.F. CHARBONNEAU Notre-Dame-de-la-Merci
 H. PALIN Tél.: (819) 424-5695


(819) 424.7944

PAQUETTE & ROBERT INC.

 PLOMBERIE - CHAUFFAGE
 SALLE DE MONTRE

 600 RUE PRINCIPALE
 C.P. 969, ST-DONAT.

**CONSTRUCTION
 ALAIN BERTRAND ENR.**

 ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
 MAISON RÉSIDENTIELLE ET RÉNOVATION

 302 RUE LAMBERT
 SAINT-DONAT

TEL: (819)424-2734

**Liste des promotions
 reçues à l'occasion de l'ouverture
 du Club Optimiste N.-D.-M.**

Agathe Godon (N.D.M.), Ambroise Tremblay (Le Gardeur), André Cloutier (Laval), André Lapierre (N.D.M.), A. Lavoie (Montréal), Carlo Rossini (Montréal & St-Donat), Carmelle Huppé (Laval), Céline Pelletier (N.D.M.), Christian M. Montpetit (Kirkland), Denise Lavoie (Montréal), Dominique Vienne (N.D.M.), Jacques Thibodeau (N.D.M.), J.-Paul Pelletier (N.D.M.), J. Harvey (Lac Georges), Kitty Gouin (Lac Georges), Linda Martineau (Mtl-Nord), Lucien Pelletier (N.D.M.), Manon Leroux (Kirkland), Martine Turcotte (N.D.M.), Michel Daoust (N.D.M.), M. Fournel, Nick Bernard (Lac Georges), Normand Pelletier (Mtl-Nord), Pierre Généreux (Lac Georges), Pierre Mongeau (Mtl), Réal Lacoste (Mtl), Rita Girouard (Ste-Thérèse en Haut), Roger Daoust (N.D.M.), R. Bernard (Lac Georges), Yvon St-Amour (Ste-Julienne), Denis Slight (Ste-Anne-des-Plaines), Marcel Leroux (N.D.M.), Auberge Ouareau Inc., A. Picard & Fils (Laval), Bar Salon Petit Boulevard (Gaétan Perreault, Chertsey), Bergeron Bulldozer Inc. (P.A.T.), Bergeron Inc. (Fernand Bergeron, P.A.T.), Boulangerie St-Donat (St-Donat), Burns Fry Ltée (Jules Roy, Repentigny), Club Optimiste Ste-Adèle (Michel Deschamps, prés. - Ste-Adèle), Construction J.-M. Saindon (J.-M. Saindon, Chertsey), CTCUM (Jean Lusignat), C.G. Enr. (C. Gouin, Lac Georges), Deaudelin Inc. (André Lavoie, Mtl), Deaudelin Inc. (Valmont Arsenault, Mtl), Disco F.M., Excavation N.D.M. Inc., Excavation Turcotte Inc., Gadouille Distribution (Joliette), Garage Robert (N.D.M.), G. Beausejour Enr. (Gaétan Beausejour, St-Ambroise), Imprimerie Daniel Boulay, Jacques Davis Lefebvre & Ass. (Martine Bénard, C.A., Mtl), J.-Louis Perreault Inc. (Ste-Mélanie), JJSP Inc. (Jean F. Perreault), Journal de Mtl (Louise Mailloux, Longueuil), Kingston Byers Inc. (Claude Pothier, La Salle), Kingston Byers Inc. (Joachim Pothier, La Salle), Kingston Byers Inc. (J.-R. Pothier, La Salle), La Cie T. Lauzon, La Cie Coca-Cola (J.-L. Brisette), La Cie Labatt (Hubert Côté), Laiterie Casavant, Lasalle Canvas & Ropes (Keith Matticks, La Salle), Lasalle Canvas & Ropes (Patrick F. Matticks, prés. Lasalle), Lasalle Canvas & Ropes (P. G. Beaulieu, Lasalle), Les Chips Dulac, Les Chips Laurentides, Entreprises Trans-Nord Ltée (Benoit Provost, St-Donat), Matériaux St-Georges (Gilles St-Georges, N.D.M.), Métro Entrelacs, Molson (André Lanthier, Ste-Agathe), M. Gougeon & Fils (J. Gougeon, St-Paul, Joliette), Pinard Auto Inc. (J.-G. Pinard, Ste-Julienne), Plani-Module Consultants Inc., Plomberie & Pompes (J.-C. Perreault, Entrelacs), Restaurant Gai-Luron N.D.M.), Restaurant L'Abeille Dorée Inc. (Ste-Julienne), Services Traction Diesel Ltée (G. Labbé, Laval), Variétés W.D. Enr., Vrac Man (Pierre Daigneault), Yves De Caruffe C.G.A. (St-Donat).

Demandez: ZENITH 71320


 Services d'assainissement et de recyclage
 Gestion des déchets

 NETTOYAGE ET HYDROCURAGE
 DES FOSSES SEPTIQUES

accrédité par Environnement Québec

C.P. 215 STE-AGATHE-DES-MONTS J8C 3A3 Tél.: 1-326-3100

**contrôle des eaux
 GESTEAU inc.**

- Analyse et traitement de l'eau
- Forage de puits - Pompes et Équipements
- Installations septiques

BENOÎT LAJEUNESSE

 528, rue de l'Église, Chertsey, Qc 280, rue Fabre, Joliette, Qc
 J0K 3K0 (514) 882-1666 J6E 2X7 (514) 759-6311

Tél.: 424-5599

**Gaston Blais
 ENT. ELECTRICIEN**

Spécialité: Chauffage électrique

2017 - Route 125 Notre-Dame-de-la-Merci

BIOLOGISTE-CONSEIL
BIO-SERVICES R.G.
BIOLOGISTES-CONSEILS

- ANALYSES DE L'EAU**
- LIMNOLOGIE
 - ÉTUDES POUR ENSEMENCEMENT DE POISSONS
 - AMÉNAGEMENT DU MILIEU AQUATIQUE

 1316, rue St-Faustin, C.P. 29 St-Donat
 St-Faustin, J0T 2G0 424-2882
 (819)688-2315

 Sur rendez-vous
 Tél.: (819) 424-1885
 Service d'urgence

**CENTRE DENTAIRE
 PIERRE JOBIDON & ASSOCIÉS**

 DR. PIERRE JOBIDON, B.A., D.D.S., PÉDODONTISTE
 DR. PAUL MASSICOTTE, D.M.D., M.A.

Chirugiens-Dentistes

472 A, rue Principale, St-Donat, Québec J0T 2C0



POTINS - POTINS - POTINS -

** Si jamais vous devez demander à Claude Lewis de vous prêter un câble... vérifiez-le avant de vous en servir... c'est un conseil d'ami...!

** Le "Starter" du golf est à la recherche d'une belle blonde de 5'8" aux yeux verts, aimant la marche et le cinéma. La personne intéressée à prendre un départ doit demander le jeune grand frisé qui saura lui donner l'heure juste.....

** Ronald Barbeau est plus de "belle humeur" depuis qu'il travaille au magasin du jeune Gilles Belhumeur...

** Service téléphonique: Dans le but de mieux desservir sa clientèle, la Direction régionale de Laval-Laurentides-Lanaudière du ministère de l'Éducation reviendra au système du numéro de téléphone unique, soit le (514) 430-3611.

** L'ouverture officielle de la nouvelle et splendide Auberge La Réserve aura lieu en septembre prochain.

** Nos hôtels et commerces ont de la misère à recruter du personnel.... Et dire que certains se plaignent de ne pas avoir de travail...

** À l'occasion du WEEK-END DES COULEURS - 87, le Journal Altitude 1350 publiera un cahier spécial sur les activités gratuites, à rabais et régulières ou spéciales de cette fin de semaine... Retenez votre espace et prenez rendez-vous au 424-2610...Lucille vous attend.

Charbonneau et Pascal Juteau.

** Il faut choisir son lac pour pratiquer le canotage...sinon on doit se faire remorquer....M. Rossini en sait quelque chose....

**L'Assemblée générale de l'Ass. des Lacs des Aulnes et Baribeau aura lieu le 29 août à 15 hres et celle de l'Ass. du

*Aux
Présents*
de vos belles choses

**Cadeaux
Bijoux - Papeterie
Décoration
Cartes de souhaits
Plan mise de côté
Bons d'achat**

356
Principale,
424-1431

** Si jamais une chauve-souris entre dans votre demeure, demandez à Ronald Reid la recette pour s'en débarrasser.

** Aux Jeux régionaux du Québec à St-Gabriel de Brandon, sur 18 équipes à la pétanque, se sont classés deuxième; Patrick Charette, Eric

Lac Croche, dimanche le 30 août à 11h30.

** Le Comité local des Personnes handicapées de N.D.M. organise son BINGO D'ÉTÉ, samedi le 8 août à 19h30 à la salle communautaire.

** Jean-Pierre Morin se vante d'avoir capturé un saumon de 3 lbs à l'Île d'Anticosti...et il débordait de joie...Imaginez comment il réagirait s'il avait vu celui de Jean-Pierre.

* ATTENDRE UN ENFANT..... Le C.L.S.C. Joli-Mont a mis sur pied des rencontres avant la naissance vous permettant d'acquérir de nouvelles connaissances, d'échanger et de partager avec d'autres parents et futurs parents sur vos préoccupations.

ATTENTION: Les prochaines sessions commenceront à la fin du mois d'août 1987.

Si ça vous concerne, communiquez sans tarder au CLSC JOLI-MONT au (514) 882-2488 ou (819) 424-1511 (pour Notre-Dame-de-la-Merci et St-Donat).

PÊCHE INFRACTUEUSE...?
TEMPÉRATURE INCLÉMENTE...?
PAS LA "BONNE MOUCHE"...?

NE RETOURNEZ PAS BREDOUILLE!

Passez par le
LAC AMIS D'"O"
et

*Pour un prix
minime*

Venez pêcher sans limite vos truites arc-en-ciel et vos truites mouchetées
Appâts et lignes fournis
Tables de pique-nique

*Venez avec
votre visite!*

Pêchez de la truite fraîche et goûtez à notre truite fumée.

**PISCICULTURE
CLAUDE LAFLEUR et GUY PAQUETTE**

1 (819) 424-5055, 424-2084
236, ch. Fradet (Lac Croche) St-Donat

CORPORATION MUNICIPALE
DE ST-DONAT
**SERVICE LOISIRS ET
CULTURE**

AVIS

À tout organisateur de ligue, de tournoi hockey, ballon sur glace, hockey mineur

Les dernières grosses chaleurs sont à peine passées qu'il faut déjà penser à organiser la nouvelle saison, que ce soit hockey, ballon sur glace, hockey à pied, etc.

Votre organisme se cherche un endroit sûr, avec une équipe de soutien compétente où vous pourrez pratiquer votre sport à une heure raisonnable, tant sur semaine qu'en weekend?

N'hésitez plus, nous avons ce que vous voulez au Centre civique Paul Mathieu, au 485, rue Desrochers, à Saint-Donat. Nous avons tout cela et plus, tels que "casse-croûte et "pro-shop" ouverts aux heures de location, tarifs plus que compétitifs et une qualité de glace hors de l'ordinaire.

Votre saison pourra s'étendre de la mi-octobre à la fin-mars début avril.

Voici un exemple de tarif:

- 75\$/heure;
- 10% de réduction sur toute location de saison à raison de 1 hre 30/semaine;
- 15% de réduction avec un contrat de 40 heures et plus;
- toute location de saison comprend une case par équipe.

Vous êtes intéressé ? N'hésitez pas à me contacter afin de vous assurer des meilleures places. Ne vous gênez pas pour en parler aux organismes de votre région.

Au plaisir de vous rencontrer.

Michael St-Martin, coordonnateur
Service Loisirs et Culture.

Bur. & rés.: (819) 424-2929

**LES COUVRE-PLANCHERS
LAFORÉST INC.**

VENTE ET INSTALLATION
TAPIS - TUILES - PRÉLARTS
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
ESTIMATION GRATUITE

VENTE ET INSTALLATION DE
TOUT PLANCHER DE BOIS
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

SABLAGE ET FINITION - OUVRAGE GARANTI
ESTIMATION GRATUITE

350, rue Principale
St-Donat

Ed. Le Saux inc

PLOMBERIE

CHAUFFAGE

SERVICE VENTE LOCATION **POMPES** PIÈCES DE TOUTES MARQUES

DURO, BEATTY, JACUZZI,
SOUTHERN, BERKELEY, MONARCH, ETC...

80, BOUL. MORIN
STE-AGATHE-DES-MONTS

1-819-326-2955

COMMERCIAL et RÉSIDENTIEL

CORPORATION MUNICIPALE
DE ST-DONAT
SERVICE DES LOISIRS

AVIS...

À tous les commerçants de Saint-Donat,

Très bientôt, nous commencerons à préparer le Centre civique Paul Mathieu (aréna St-Donat) pour la prochaine saison, saison qui s'annonce fertile en événements, tels que "weekend des couleurs", tournois de hockey, etc.

Dans cette préparation, nous enlèverons tous les panneaux publicitaires afin de faire de la place à tous les commerces ou annonceurs désireux de louer un espace.

Voilà une excellente occasion de faire connaître votre commerce toute l'année durant.

Vous êtes intéressé à investir?

Comment procéder? C'est simple, vous nous apportez votre réclame 4' x 8' ou plus et nous nous chargeons de l'installer au meilleur endroit possible.

Les prix, dites-vous?

Toute section de 4' x 8' sera louée 50\$/année et il est possible de louer de plus grandes sections, bien sûr.

De plus, "Chéri", notre surfaceuse (Zamboni), vous offre ses deux côtés à un prix qui sera bientôt déterminé.

Notre offre vous intéresse?

Contactez-moi au 1-819-424-2866

Au plaisir de vous rencontrer,

Michael St-Martin, coordonnateur,
Service Loisirs et Culture.

N.B. Premier arrivé - premier servi.
Je contacterai les intéressés au milieu d'août suite aux réponses.

*La
boîte aux chiffons env.*

**COUSEZ...
ET ÉPARGNEZ**

"Montez votre nouvelle garde-robe d'automne à peu de frais..."

PATRONS:
McCall, Burda, Jolie

25% de RABAIS

Venez voir... la ronde des SPÉCIAUX se poursuit...

720-B, Principale
Saint-Donat - Montcalm

Tél.: 424-3656

UNI inc.

Micheline Campbell, agent immobilier 424-3023
Lyne Sauvé, agent immobilier 424-5556

338 rue Principale St-Donat JOT 2C0

Tél. bur.: (819) 424-2882
rés.: (819) 424-3023
(819) 424-5556

trans-action

IMMEUBLES LAVOIE, INC. COURTIER

472, PRINCIPALE TÉL.: (819) 424-2443
SAINT-DONAT, QUÉ. MTL. DIRECT 286-7058

on loge

Village Saint-Donat: Ave. du Lac Bungalow de 4 pièces, 2 chambres à coucher. Chauffage bi-énergie. Extérieur frais repeint en 1987. Allée pavée. Vendu non meublé. \$41,000.00. Inf: Jean R. Lavoie

Au pied du Mont Garceau, joli chalet de 5 pièces, chauffage électrique, Foyer Franklin. Sous-sol en ciment pour rangement. Inclus: réfrigérateur, cuisinière et lave-vaisselle. Accès au Lac Blanc en 3 endroits. Prix: \$42,500.00. Inf: Réjean Lavoie

Lac Lafrenière au Domaine Montcalm. Chalet 22 x 24; 2 chambres à coucher. Terrain 50 x 100, 5,000 p.c. Hangar sur le terrain. Accès à la plage et au Lac Ouareau. Vendu meublé: \$11,000.00. Inf: Robert Lavoie

Lac Pembia. Propriété hivernisée de 2 chambres. Chauffage électrique. Foyer en acier. Grande véranda. Endroit paisible avec accès au Lac. Vendu non meublé. \$19,900.00. Inf: Suzanne Lévesque

Notre-Dame-de-la-Merci, chemin de la Forêt. Chalet 3 saisons 150 pi. sur la rivière, terrain 37,500 p.c. Repeint en 1987. Endroit calme. Vendu meublé. \$25,000.00. Inf: Danièle Lippé

Si vous songez à LOUER votre chalet pour la saison d'hiver 87/88, notre service de location est à votre disposition. PENSEZ-Y BIEN-TÔT.

VENEZ NOUS VOIR NOUS EN AVONS POUR TOUS LES GOÛTS.

LAC ARCHAMBAULT: Jolie maison, 3 chambres, foyer, entretien minimum, construction récente, près village, Mont Garceau, 89,500\$.

Luxeux chalet suisse, 3 chambres, 2 salles de bain, foyer, grand terrain paysagé, sous-sol fini, atelier, garage, près village, Mont Garceau 103,000\$.

LAC SYLVÈRE: Grande maison, très confortable, 6 chambres, 2 salles de bain, entretien minimum, garage double, superbe terrain paysagé, idéal pour 2 familles, 117,000\$.

LAC OUAREAU: Jolie maison de style Normand, 4 chambres, 2 salles de bain, intérieur coquet, foyer, grande véranda, garage, atelier, sous-sol fini, chambre froide, 105,000\$.

Grand chalet, intérieur tout en bois, 3 chambres, grande salle familiale, superbe foyer de pierres, 2 terrains, 400 pieds de bord de l'eau, 185,000\$.

LAC CROCHE: Joli chalet suisse, très éclairé, intérieur chaleureux, 3 chambres, 2 salles de bain, terrain paysagé, magnifiques arbres, privé, 94,000\$.

VILLAGE: Immeuble à revenus, 3 locaux commerciaux, 2 logements d'habitation, emplacement stratégique, 139,000\$.

Nous avons aussi des chalets allant de 7,500\$ à 39,500\$.

VISITE LIBRE
(open house)

LUXEUSE CANADIENNE EN PIERRES

40, rue Rivard

115,000 \$

Dimanche, le 9 août 1987 entre 14:00 hres et 16:00 hres (2:00 p.m. et 4:00 p.m.)

CORPORATION MUNICIPALE DE NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI

APPEL D'OFFRES

La Corporation municipale de Notre-Dame-de-la-Merci, demande des soumissions pour le déneigement et le sablage des chemins municipaux de la municipalité.

Les soumissionnaires intéressés pourront se procurer le "Cahier des normes", au bureau de la Corporation municipale de Notre-Dame-de-la-Merci, 1934, route 125, Notre-Dame-de-la-Merci, JOT 2A0.

Les soumissions devront être reçues au bureau municipal, sous pli cacheté, portant l'inscription "Soumission pour le déneigement et le sablage des chemins", au 1934, route 125, Notre-Dame-de-la-Merci, JOT 2A0, jusqu'à 14:00 heures, le mardi 18 août 1987 et seront ouvertes à 14:01 heures, le même jour, au même endroit.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui seront présentées et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Nathalie Ostiguy,
Secrétaire-trésorière

CORPORATION MUNICIPALE DE SAINT-DONAT

AVIS À LA POPULATION

" NETTOYONS " ET EMBELLISSONS

À l'occasion du grand ménage, vous aurez sans doute des rebuts inhabituels: poêles, réfrigérateurs, pneus, matelas, etc... dont vous voudrez vous débarrasser...

NOTEZ que la municipalité procédera à l'enlèvement des GROS OBJETS... **excluant les branches et les déchets de démolition,** le 2e lundi d'août et septembre.

soit: 10 août 14 septembre

Les contribuables sont priés de noter ces dates afin de profiter de ce service. Avis provenant du Bureau du secrétaire-trésorier

PROPRIÉTÉS À VENDRE

CHALET: idéal pour chasse à l'arc et pêche à la truite de ruisseau, chalet 4 saisons, isolé à 2 milles des voisins avec terre à bois, de 110 acres. 45,000\$. Tél.: 424-3243.

SAINT-DONAT rue principale

MOTEL: 9 unités tout équipé Tél.: 424-1717

À VENDRE rue RIVARD: St-Donat
Maison neuve, libre immédiate, 2 ch, belle armoire - chauff. élect. - échangeur d'air, sous-sol isolé. 56,000.\$
Terrain 72 X 115 avec service Tél.: 424-3243

À LOUER

** St-Jérôme, 611 Chapleau: à 5 minutes de la polyvalente, à 15 minutes du CÉGEP: bachelor, 21/2 pces (sous-sol) chauffé, éclairé, meublé. 225\$/mois. Tél.: (819) 424-2426, St-Donat.

** Rue AUBIN, St-Donat: appartements à louer à prix modique. 3 1/2 pces et 4 1/2 pces, meublés ou non. Tél.: 424-3129 ou 424-3848 (soir).

424-2610

PETITES ANNONCES

- Payée avant parution..... \$3.50
- Sur appel téléphonique avec facturation..... \$4.50
Maximum: 20 mots/ 10¢ mot additionnel
- Annonce encadrée:
Sur appel téléphonique avec facturation..... \$6.50
Payée avant parution..... \$5.50

APPARTEMENTS à louer

580, Desrochers St-Donat

31/2, meublé
5 1/2, non meublé

Eau chaude, électricité du stationnement fournies.

**** Logement propre avec peinture fraîche. Prêlart et tapis neufs. NOUVELLE ADMINISTRATION**

Tél.: 424-7739
424-3938

** Chaloupe en fibre de verre, 12 pieds; 150\$ - Bar-B-Q au gaz avec rôtissoire: 60\$. Tél.: 424-7275

** Articles divers: Moto-neige "SKI ROULE"-1975. Prix: 150\$ - 2 fenêtres doubles avec encadrements intérieurs (35x35 et 59x35 1/2) 2 portes: bois et aluminium (1 de 30 1/2 et 1 de 31 1/2 - 1 fournaise à l'huile (centrale). Tél.: 424-7667

OFFRES DE SERVICE

Consultez une des meilleures voyantes au Canada Sur rendez-vous seulement
Francine Gibeault
424-2051

À VENDRE DIVERS

** Bain tourbillon portatif, Prix: 400\$, lit pliant 36" avec matelas: Prix: 45\$. Tél.: 424-3185

** Sonar "Lawrance", système 2000, Modèle 2460 avec alarme. Prof. 0 à 360 pieds. Prix: 250\$. Valeur 500%. - Moteur hors-bord "Johnson" -79. Prix: 800\$. Tél.: 424-7819

Si vous avez des arbres à couper sur votre terrain, qui vous nuisent ou sont dangereux; APPELEZ L. Charbonneau (819) 424-1219 ou 424-3153.

ATTENTION... ATTENTION...!
Prochain journal
Le journal de septembre
Vendredi, 4 septembre 1987

Tout communiqué ou toute annonce devra parvenir au bureau avant 17h00
VENDREDI, 28 août 1987
*Toute "Petite Annonce" avant 17h00
Lundi, 31 août 1987.

ALTITUDE

Nom: _____

Adresse: _____

Adresse postale: _____

Ville: _____

Prov.: _____ Code postal: _____

Abonnement 1 an (12 numéros) 6.00\$ Canada 12.00\$ Étranger

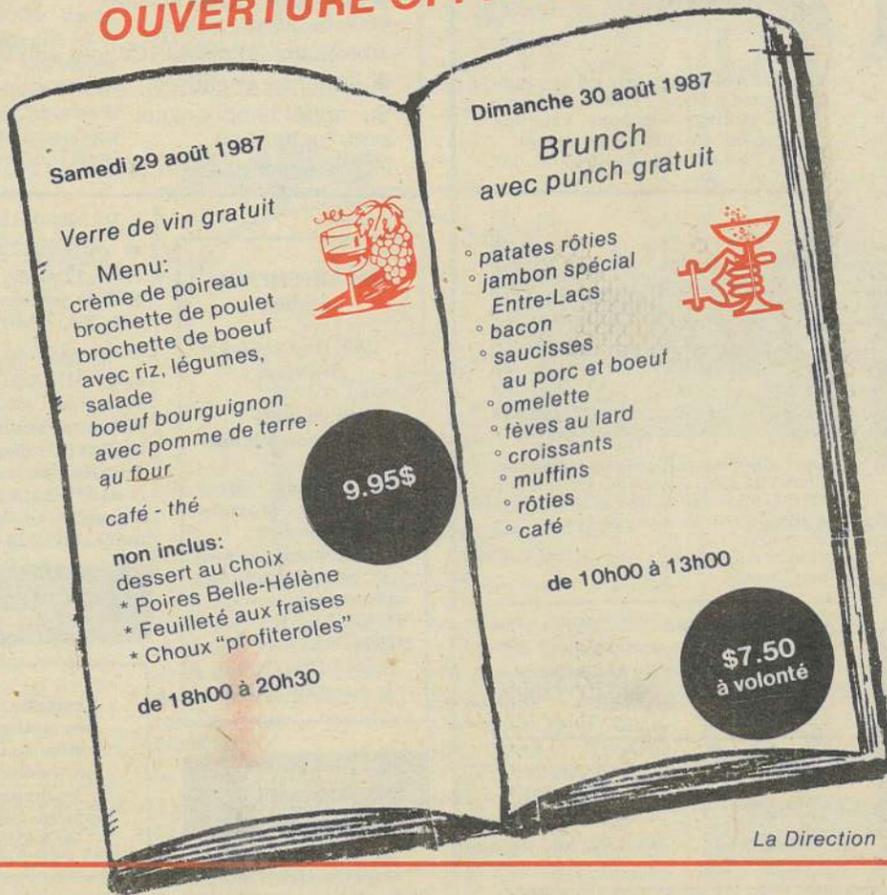
Retournez à: Journal Altitude 1350
C.P. 1350
St-Donat - Montcalm,
Qué. JOT 2C0

NOUVELLE ADMINISTRATION

RESTAURANT L'ENTRE-LACS INC.

494, Principale, St-Donat.

OUVERTURE OFFICIELLE



Venez déjeuner avec nous dès 5h30.

déjeuner:
croissants, muffins, oeufs, bacon, jambon, saucisses, crêpes, pain doré, omelette, fèves au lard, cretons, patates sautées, etc...

**** Venez essayer nos délicieuses pizzas croustillantes**

**** Spécial: 10% d'escompte sur toute commande au comptoir.**

**** Venez goûter nos buffets chinois**
- du mardi au vendredi midi:
de 11h45 à 13h30
- du vendredi au dimanche:
de 17h30 à 21h00.



Tél.: 424-2244

La Direction

Gilles St-Jean

1373 chemin de la Rivière, Ste-Agathe-Sud.

Tél.: 1 (819) 326-6415

Centre d'ALIMENTATION PAR EXCELLENCE

pour petits et gros animaux

(pour girafes et éléphants...sur commande seulement)

Pour la santé et la vie de votre animal préféré VENEZ NOUS VOIR...!

Agents des produits: HILL'S, PURINA, HAGEN, MUTRIBEC, JAPPY, etc.

- Grande variété de nourriture pour chiens, chats et autres animaux.
- CHAUX hydratée, agricole et vive.
- Service de moulée en vrac et en sac.

